



# HP PageWide XL Printer Series

## HP PageWide XL Pro Printer Series

- EN** HP PageWide XL Printer Series  
HP PageWide XL Pro Printer Series  
Introductory Information
- FR** Imprimante HP série PageWide XL  
Imprimante HP série PageWide XL Pro  
Informations d'introduction
- DE** Druckerserie HP PageWide XL  
Druckerserie HP PageWide XL Pro  
Einführende Informationen
- IT** Stampanti HP PageWide XL  
Stampanti HP PageWide XL Pro  
Informazioni introduttive
- ES** Impresora HP PageWide serie XL  
Impresora HP PageWide serie XL Pro  
Información de introducción
- PT** Impressora HP PageWide Série XL  
Impressora HP PageWide Série XL Pro  
Informações iniciais
- NL** HP PageWide XL-printerserie  
HP PageWide XL Pro-printerserie  
Inleidende informatie
- AR** HP PageWide XL سلسلة طابعات  
HP PageWide XL Pro سلسلة طابعات

معلومات تمهيدية



# HP PageWide XL Printer Series / HP PageWide XL Pro Printer Series

This introductory document includes legal notices and safety instructions, describes the use of the front panel, and lists error messages that you may encounter.

## Introductory Information

This product is designed for high volume printing at rapid speeds on paper up to 40 in wide.

<p><b>What is it?</b></p> <p>Some major features are:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Up to four/six rolls (depending on the model)—automatic roll switching when a roll is depleted or a different page size is selected</li><li>• High-capacity output solutions specially designed to keep up with the HP PageWide XL Printer's speed</li><li>• 15.6 inch touchscreen with a status light that reports current status and provides a 360-degree view of printer status on alerts and on potential issues that could impact production (for example, out of paper or ink)</li></ul> <p>This introductory document includes legal notices, safety instructions, and front-panel error codes.</p>	<p><b>Where is the user guide?</b></p> <p>The user guide for your printer can be downloaded from:</p> <p>HP PageWide XL Printer Series:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals</a></li></ul> <p>HP PageWide XL Pro Printer Series:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/manuals/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/manuals/</a></li></ul> <p>You can find the software for your printer at:</p> <p>HP PageWide XL Printer Series:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/software/">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/software/</a></li></ul> <p>HP PageWide XL Pro Printer Series:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/software/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/software/</a></li></ul> <p>Further information is available from:</p> <p>HP PageWide XL Printer Series:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/</a></li><li>• HP PageWide XL Pro Printer Series:<ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/</a></li></ul></li></ul> <p>Videos about how to use the printer can be found in:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/support/videos">http://www.hp.com/support/videos</a></li><li>• <a href="http://www.youtube.com/HPPrinterSupport">http://www.youtube.com/HPPrinterSupport</a></li></ul>
---	---

## Legal notices

© Copyright 2024 HP Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statement accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as

constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

For some countries/regions a printed HP Limited Warranty is provided in the box. In countries/regions where the warranty is not provided in printed format, you may request a printed copy from <http://www.hp.com/go/orderdocuments>.

You can find the Declaration of Conformity by searching for BCLAA-2003 at <http://www.hp.eu/certificates>.

## Safety precautions

Before using your printer, read, understand, and follow these safety precautions, and your local Environmental, Health, and Safety regulations.

You are expected to have the appropriate technical training and experience necessary to be aware of hazards to which you may be exposed in performing a task, and take appropriate measures to minimize the risks to yourself and to other people.

This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present.

For any maintenance or part replacement, follow the instructions provided in HP documentation to minimize safety risks and to avoid damaging the printer.

## General safety guidelines

Follow the precautions at all times to ensure the proper use of the printer and prevent the printer from being damaged.

There are no operator-serviceable parts inside the printer except those covered by HP's Customer Self Repair program: see <http://www.hp.com/go/selfrepair>. Refer servicing of other parts to qualified service personnel.

Do not repair or replace any part of the printer, or attempt any servicing, unless specifically recommended in the user maintenance instructions or in published user repair instructions that you understand and have the skills to carry out.

Do not attempt to repair, disassemble, or modify the printer yourself. Any such attempt may result in electric shock, fire, problems with the printer, or injury.

- Do not use any part other than original HP spare parts.
- To repair or reinstall the printer, contact your nearest authorized service provider.

Turn off the printer and call your service representative in any of the following cases:

- A power cord or plug is damaged.
- The printer has been damaged by an impact.
- There is any mechanical or enclosure damage.
- Liquid has entered the printer.
- There is smoke or an unusual smell coming from the printer.
- The printer has been dropped.
- The printer is not operating normally.

Turn off the printer in either of the following cases:


- During a thunderstorm
- During a power failure

Take special care with zones marked with warning labels.

Ventilation measures for your location, whether it be the office, copy room, or print room, should meet local environmental health and safety (EHS) guidelines and regulations.

## Electrical shock hazard

The printer uses a power cord that must always be unplugged to service the printer.

 **WARNING!** The internal circuits of the built-in power supplies and power inlet operate at hazardous voltages capable of causing death or serious personal injury.

---

The printer requires a building installation circuit breaker, which must meet the requirements of the printer and should be in accordance with the Electrical Code requirements of the local jurisdiction of the country in which the equipment is installed.

To avoid the risk of electric shock:

- The printer must be connected to earthed mains outlets only.
- Avoid overloading the printer's electrical outlet with multiple devices.
- Do not remove or open any closed system covers or plugs.
- Do not insert objects through slots in the printer.
- Take care not to trip over the cables when walking behind the printer.
- Insert the power cord securely and completely into the wall socket and printer inlet.
- Never handle the power cord with wet hands.

## Fire hazard

To avoid the risk of fire, follow all the precautions.

- The customer is responsible for meeting the printer's requirements and the Electrical Code requirements according to the local jurisdiction of the country where the equipment is installed. Use the power supply voltage specified on the nameplate.
- Use only the power cord supplied by HP with the printer. Do not use a damaged power cord. Do not use the power cord with other products.
- Do not insert objects through slots in the printer.
- Take care not to spill liquid on the printer. After cleaning, make sure all components are dry before using the printer again.
- Do not use aerosol products that contain flammable gases inside or around the printer. Do not operate the printer in an explosive atmosphere.
- Do not block or cover the openings of the printer.

## Mechanical hazard

The printer has moving parts that could cause injury.

To avoid personal injury, take the following precautions when working close to the printer:

- Keep your clothing and all parts of your body away from the printer's moving parts.
- Avoid wearing necklaces, bracelets, and other hanging objects.
- If your hair is long, try to secure it so that it will not fall into the printer.
- Take care that sleeves or gloves do not get caught in the printer's moving parts.
- Do not operate the printer with covers bypassed.
- Do not try to dismantle the cutter assembly: refer servicing to qualified service personnel.
- Do not stand on the drawers: the printer could fall over.

## Light radiation hazard

Light radiation is emitted from the beacon.

This beacon is in compliance with the requirements of the exempt group of IEC 62471:2006: *Photobiological safety of lamps and lamp systems*. However, you are recommended not to look directly at the LEDs while they are on. Do not modify the module.

## Heavy substrate hazard

Substrate rolls could weigh up to 18 kg. Follow your local Environmental, Health, and Safety regulations for handling heavy substrate rolls.

Special care must be taken to avoid personal injury when handling heavy substrates.

- Handling heavy paper rolls may require more than one person. Care must be taken to avoid back strain and/or injury.
- Consider using a forklift, pallet truck, or other handling equipment.
- When handling heavy substrate rolls, wear personal protective equipment including boots and gloves.
- Do not exceed the maximum weight of a substrate roll.
- Follow your local Environmental Health and Safety regulations for handling heavy papers rolls.

## Ink handling

HP recommends that you wear gloves when handling the ink maintenance cartridge and waste container.

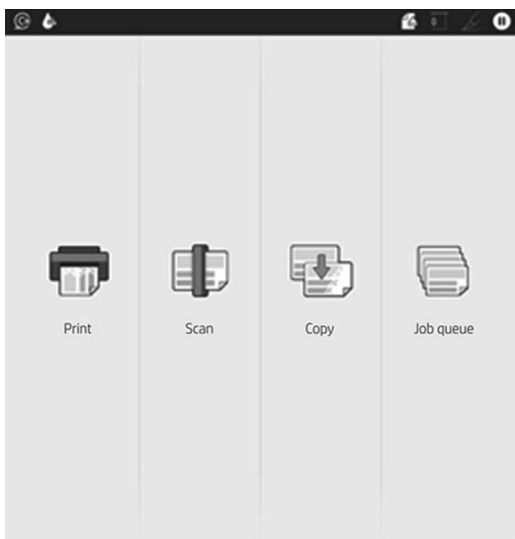
## Front panel

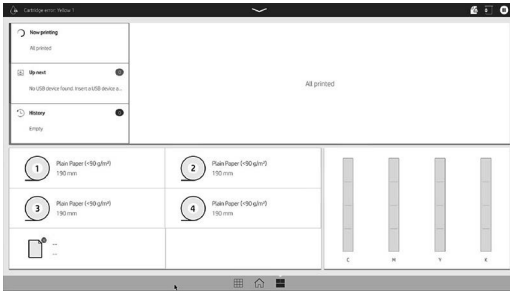
The front panel is a touch-sensitive screen with a graphical user interface, located on the front right of the printer.

The front panel can rotate 360 degrees horizontally, so you can use it from the front or rear of the printer. It can also be tilted to minimize reflections. It gives you complete control of your printer: from the front panel, you can view information about the printer, change printer settings, monitor printer status, and perform tasks such as supplies

replacement and calibrations. The front panel displays alerts (warning and error messages) when necessary.

There are three top-level screens that you can move between by sliding your finger across the screen, or pressing the appropriate button at the bottom of the screen:







The front panel has a large central area to display dynamic information and icons.

To the right of the front panel is the power key, with which you can turn the printer on or off. The key is illuminated when the printer is on. It flashes when the printer is in sleep mode.











## Navigation icons

The front panel has icons to help you navigate.




	Return to the home screen
	Go back to the previous screen without discarding changes.

## Home-screen dynamic icons

These items are displayed only on the home screen.

	Print a file.		Scan a sheet of paper and store the image in a file. Available only in printers with a scanner.
	Copy a sheet of paper (scan and print). Available only in printers with a scanner.		View and manage the job queue.
	Perform paper operations, such as loading paper.		View ink levels and perform ink-supply operations.
	View and configure the printer's network settings.		Perform operations to improve the print quality.
	View information about the printer's usage of paper and ink.		View and change specific printer settings.



	Find information about the printer.		Access the user guide.
	Access the paper library		

If the printer is left idle for some time, it goes into sleep mode and switches off the front-panel display.

To change the time that elapses before sleep mode, tap **System** > **Power options** > **Printer sleep**.

The printer can be woken from sleep mode by the **Power** button, by sending a print job, by inserting a page in the scanner (MFP printers only), or by opening a door or a drawer, or installing/uninstalling the high-capacity stacker.

## Front-panel error codes

The printer may occasionally display a system error, which consists of a numerical code of 12 digits followed by the recommended action that you should take.

In most cases you will be asked to restart the printer, because when the printer starts it can diagnose the issue better and may be able to fix it automatically. If the problem persists after restarting, you should contact your HP support representative and be ready to give the numerical code from the error message.

If the error message contains some other recommended action, follow the printer's instructions.

## Printer specifications

Power, environmental, physical and acoustic specifications are listed.

### Power specifications

Use the electrical cord supplied with the printer and the power supply voltage specified on the label. Avoid overloading the printer's electrical outlet with multiple devices.

	Input voltage	Input frequency	Maximum load current	Power consumption (printing)
HP PageWide XL Pro 10000/8000 MFP	~200-240 V +- 10% Two wires + PE	50/60 Hz	8 A	1.2 kW
HP PageWide XL 8000 Printer	~200-240 V ±10% Two wires + PE	50/60 Hz	8 A	1.2 kW
HP PageWide XL Pro 5200	~200-240 V ±10% Two wires + PE	50/60 Hz	5 A	0.9 kW

	Input voltage	Input frequency	Maximum load current	Power consumption (printing)
HP PageWide XL 5200 Printer/MFP	~100–127 / 200–240 V ±10% Two wires + PE	50/60 Hz	10/5 A	0.9 kW
HP Pagewidth 4000/3000 Printer/MFP Series	~100–127 / 200–240 V ±10% Two wires + PE	50/60 Hz	7/3.5 A	0.7 kW

## Environmental specifications

Recommended operating and storage temperature and humidity.

Operating temperature	5 to 40°C (41 to 104°F)
Recommended operating temperature for best performance	15 to 35°C (59 to 95°F), depending on substrate type
Storage temperature	–25 to 55°C (–13 to 131°F), depending on substrate type
Recommended operating humidity	20 to 80% RH, depending on paper type
Storage humidity	< 90% RH
Altitude	0 to 3000 m (10000 ft), depending on substrate type

## Physical specifications

Dimensions and weight for all models are listed.

**Table 1 HP PageWide XL Printer Series**

	Width	Depth	Depth with basket folded	Depth with basket unfolded	Height with front panel	Weight
HP PageWide XL 8200 Printer Series	1955 mm (76.97 in)	785 mm (30.90 in)	951 mm (37.44 in)	1226 mm (48.27 in)	1637 mm (64.45 in)	448 kg (1080 lb)
HP PageWide XL 5200/4700/4250 Printer Series (non-MFP models)	1955 mm (76.97 in)	785 mm (30.90 in)	951 mm (37.44 in)	1226 mm (48.27 in)	1414 mm (55.67 in)	382 kg (842 lb)
HP PageWide XL 5200/4700/4250/3950	1955 mm (76.97 in)	785 mm (30.90 in)	951 mm (37.44 in)	1226 mm (48.27 in)	1414 mm (55.67 in)	412 kg (908 lb)

**Table 1 HP PageWide XL Printer Series (continued)**

	Width	Depth	Depth with basket folded	Depth with basket unfolded	Height with front panel	Weight
Printer Series (MFP models)						

**Table 2 HP PageWide XL Pro Printer Series**

	Width	Depth (without media input & media output accessory references)	Depth (with media input & media output accessory references)	Height with front panel	Weight
HP PageWide XL Pro 8200/10000 Printer Series	1955 mm (76.97 in)	785 mm (30.90 in)	957 mm (37.68 in)	1637 mm (64.45 in)	527 kg (1162 lb)
HP PageWide XL Pro 5200 Printer Series	1955 mm (76.97 in)	785 mm (30.90 in)	957 mm (37.68 in)	1414 mm (55.67 in)	490 kg (1080 lb)

## Acoustic specifications

Declared noise emission levels for the HP PageWide XL Printer Series / HP PageWide XL Pro Printer Series. Sound Pressure Levels at bystander positions and Sound Power Levels have been measured.

	Printing acoustic pressure	Printing acoustic power	Ready acoustic pressure	Ready acoustic power	Sleep acoustic pressure	Sleep acoustic power
HP PageWide XL 10000 Pro	≤ 60 dB(A)	≤ 7.8 B(A)	≤ 36 dB(A)	≤ 5.5 B(A)	< 20 dB(A)	< 3.5 B(A)
HP PageWide XL Pro 8200/5200 MFP and HP PageWide XL 8200/5200/4700/4250 Printer/MFP	≤ 60 dB(A)	≤ 7.8 B(A)	≤ 36 dB(A)	≤ 5.5 B(A)	< 20 dB(A)	< 3.5 B(A)

	Printing acoustic pressure	Printing acoustic power	Ready acoustic pressure	Ready acoustic power	Sleep acoustic pressure	Sleep acoustic power
HP PageWide XL 3950 MFP	≤ 58 dB(A)	≤ 7.6 B(A)	≤ 36 dB(A)	≤ 5.5 B(A)	< 20 dB(A)	< 3.5 B(A)

# Imprimante HP PageWide XL / Imprimante HP PageWide XL Pro

Ce document de présentation intègre les mentions légales et les instructions liées à la sécurité, décrit l'utilisation du panneau avant et répertorie les messages d'erreur que vous pouvez rencontrer.

## Informations d'introduction

Ce produit a été conçu pour une impression de volumes élevés à des vitesses rapides sur du papier d'une largeur de 40 pouces maximum.

### Qu'est-ce que c'est ?

Les fonctions principales sont les suivantes :

- Jusqu'à 4/6 rouleaux (selon le modèle) — Changement automatique du rouleau lorsque celui-ci est épuisé ou qu'un format de page différent est sélectionné
- Solutions de sortie d'impression à grande capacité spécialement conçues pour suivre la vitesse de l'imprimante HP PageWide XL.
- Écran tactile de 39,6 cm (15,6 pouces) — Le voyant d'état indique l'état actuel et permet de visualiser l'état de l'impression à 360 degrés lors d'alertes ou d'éventuels problèmes pouvant avoir un impact sur la production (épuisement du support ou de l'encre, par exemple)

Ce document d'introduction comprend les notes légales, les instructions de sécurité et les codes d'erreur du panneau de commande.

### Où se trouve le manuel de l'utilisateur ?

Le manuel de l'utilisateur de votre imprimante peut être téléchargé depuis l'adresse suivante :

Imprimante HP PageWide XL :

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals>

Imprimante HP PageWide XL Pro :

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/manuals/>

Vous pouvez trouver le logiciel pour votre imprimante à l'adresse :

Imprimante HP PageWide XL :

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/software/>

Imprimante HP PageWide XL Pro :

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/software/>

Des informations supplémentaires sont disponibles sur :

Imprimante HP PageWide XL :

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

Imprimante HP PageWide XL Pro :

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/>

Des vidéos sur l'utilisation de l'imprimante sont disponibles sur :

- <http://www.hp.com/support/videos>
- <http://www.youtube.com/HPrinterSupport>

## Mentions légales

© Copyright 2024 HP Development Company, L.P.

Les informations contenues dans le présent document sont soumises à modification sans notification. Les seules garanties couvrant les produits et les services HP sont celles stipulées de façon explicite dans les déclarations de garantie accompagnant ces produits et services. Rien dans le présent document ne peut être considéré comme constituant une garantie supplémentaire. HP n'est pas responsable en cas d'erreurs ou d'omissions techniques ou éditoriales dans le présent document.

Dans certains pays ou régions, une version imprimée de la garantie limitée HP est fournie dans le carton. Dans certains pays/régions où la garantie n'est pas fournie au format imprimé, vous pouvez en demander une copie à l'adresse : <http://www.hp.com/go/orderdocuments>.

Vous pouvez trouver la déclaration de conformité en recherchant BCLAA-2003 à l'adresse suivante <http://www.hp.eu/certificates>.

## Mesures de sécurité

Avant d'utiliser votre imprimante, lisez, comprenez et suivez ces précautions de sécurité et la réglementation locale en matière d'environnement, de santé et de sécurité.

L'utilisateur doit avoir été formé de manière adaptée et posséder l'expérience nécessaire pour être conscient des risques auxquels il s'expose en réalisant une tâche. Il doit également prendre les mesures qui s'imposent pour minimiser les risques pour lui-même et les autres.

Cet équipement n'est pas adapté pour une utilisation dans des environnements où des enfants sont susceptibles d'être présents.

Pour toute maintenance ou tout remplacement de pièces, veuillez suivre les instructions fournies dans votre documentation HP afin de minimiser les risques de sécurité et d'éviter d'endommager l'imprimante.

## Instructions générales de sécurité

Suivez les précautions en permanence pour garantir une utilisation convenable de l'imprimante et empêcher sa détérioration.

Aucune pièce à l'intérieur de l'imprimante ne peut être réparée par l'utilisateur, exception faite de celles couvertes par le programme de réparation par le client de HP (Customer Self Repair) (rendez-vous sur <http://www.hp.com/go/selfrepair>). Confiez l'entretien au personnel qualifié.

Ne réparez ni ne remplacez aucune pièce de l'imprimante et ne tentez aucune opération d'entretien en dehors des opérations spécifiquement recommandées dans les instructions de maintenance ou dans les instructions de réparation utilisateur publiées, sous réserve que vous les compreniez et que vous ayez les compétences pour mener à bien l'opération.

N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier l'imprimante vous-même. Toute tentative de ce type risquerait d'occasionner un choc électrique, un incendie, des problèmes sur l'imprimante ou des blessures.

- N'utilisez pas d'autres pièces que des pièces de rechange HP d'origine.
- Pour réparer ou réinstaller l'imprimante, contactez votre prestataire de service agréé le plus proche.

Mettez l'imprimante hors tension et appelez votre représentant de l'assistance dans l'un des cas suivants :

- Le câble d'alimentation est endommagé.
- L'imprimante a été endommagée par un impact.
- Le mécanisme ou le boîtier sont endommagés.
- Un liquide s'est introduit dans l'imprimante.
- L'imprimante émet de la fumée ou une odeur inhabituelle.
- L'imprimante est tombée.
- Le fonctionnement de l'imprimante n'est pas normal.

Mettez l'imprimante hors tension dans l'un des cas suivants :

- Pendant un orage
- Au cours d'une coupure de courant

Prenez des précautions particulières avec les zones marquées d'étiquettes d'avertissement.

Les systèmes de ventilation de votre bureau ou l'espace réservé à l'imprimerie ou à la photocopie doivent être conformes aux directives et réglementations locales en matière d'environnement, de santé et de sécurité (ESS).

## Risque d'électrocution

L'imprimante utilise un cordon d'alimentation qui doit toujours être débranché pour pouvoir effectuer l'entretien de l'imprimante.

---

**⚠ AVERTISSEMENT !** Les circuits internes d'alimentation électrique et d'entrée d'alimentation intégrées fonctionnent à des tensions dangereuses susceptibles de provoquer la mort ou des blessures graves.

---

Le disjoncteur installé dans le bâtiment doit répondre aux exigences de puissance requises par l'imprimante et être conforme au Code de l'électricité de la juridiction locale du pays dans lequel est installé l'équipement.

Pour éviter tout risque d'électrocution :

- L'imprimante doit impérativement être branchée sur des prises électriques raccordées à la terre.
- Évitez de surcharger la prise électrique de l'imprimante par le branchement de plusieurs périphériques.
- N'ouvrez aucun capot du système et ne retirez aucune prise.
- N'insérez aucun objet par les fentes de l'imprimante.
- Veillez à ne pas marcher sur les câbles lorsque vous passez derrière l'imprimante.

- Reliez correctement l'imprimante à la prise murale en insérant complètement le cordon d'alimentation.
- Ne manipulez jamais le cordon d'alimentation avec les mains humides.

## Incendies

Pour éviter tout risque d'incendie, respectez toutes les précautions.

- Le client est tenu de respecter les exigences de l'imprimante et du Code électrique en fonction de la juridiction locale du pays où le matériel est installé. Utilisez la tension d'alimentation électrique spécifiée sur la plaque signalétique.
- Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni par HP avec l'imprimante. N'utilisez pas de cordon d'alimentation endommagé. N'utilisez pas le cordon d'alimentation avec d'autres produits.
- N'insérez aucun objet par les fentes de l'imprimante.
- Veillez à ne pas répandre de liquide sur l'imprimante. Après le nettoyage, assurez-vous que tous les composants sont secs avant d'utiliser l'imprimante de nouveau.
- N'utilisez pas de produit aérosol contenant des gaz inflammables à l'intérieur ou autour de l'imprimante. Ne faites pas fonctionner l'imprimante dans une atmosphère explosive.
- Ne bloquez ni ne couvrez les ouvertures de l'imprimante.

## Risques mécaniques

L'imprimante comporte des pièces mobiles pouvant provoquer des blessures.

Afin d'éviter toute blessure corporelle, observez les précautions suivantes lorsque vous travaillez à proximité de l'imprimante :

- Tenez vos vêtements et toute partie de votre corps à l'écart des pièces mobiles de l'imprimante.
- Évitez le port de colliers, de bracelets et de tout autre objet pendant.
- Si vos cheveux sont longs, essayez de les attacher afin qu'ils ne tombent pas dans l'imprimante.
- Veillez à ce que vos manches ou vos gants ne soient pas entraînés par les pièces mobiles de l'imprimante.
- Ne faites pas fonctionner l'imprimante sans les capots.
- N'essayez pas de démonter l'assemblage du couteau : adressez-vous au personnel qualifié pour l'entretien.
- Ne vous placez pas sur les tiroirs : l'imprimante pourrait basculer.

## Danger lié au rayonnement

Le rayonnement est émis à partir de la balise.

Cette balise est en conformité avec les exigences du groupe exempté de la norme CEI 62471:2006 : *Sécurité photobiologique des lampes et des systèmes de lampes.*



Toutefois, il est recommandé de ne pas regarder directement les LED lorsqu'elles sont allumées. Ne modifiez pas le module.

## Risques liés aux substrats lourds

Les rouleaux de substrat peuvent peser jusqu'à 18 kg. Suivez la réglementation locale en matière d'environnement, de santé et de sécurité pour la manipulation de rouleaux de substrat épais.

Lors du transport de substrats lourds, soyez vigilant afin d'éviter toute blessure corporelle.

- La manipulation de rouleaux de papier lourds peut nécessiter plusieurs personnes. Agissez prudemment afin d'éviter toute blessure, notamment celles au dos.
- Essayez d'utiliser toujours un chariot élévateur à fourche, un transporteur de palettes ou tout autre équipement de manutention.
- Lorsque vous manipulez des rouleaux de substrat lourds, portez des équipements de protection personnelle, y compris des bottes et des gants.
- Ne dépassez pas le poids maximum d'un rouleau de substrat.
- Suivez la réglementation locale en matière d'environnement, de santé et de sécurité pour la manipulation de rouleaux de papier épais.

## Manipulation de l'encre

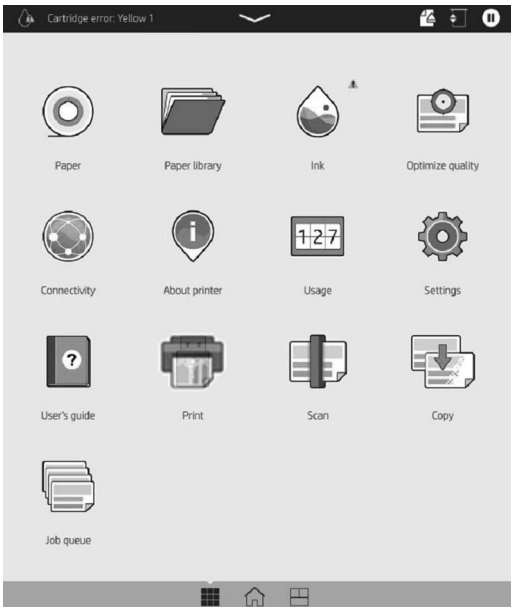
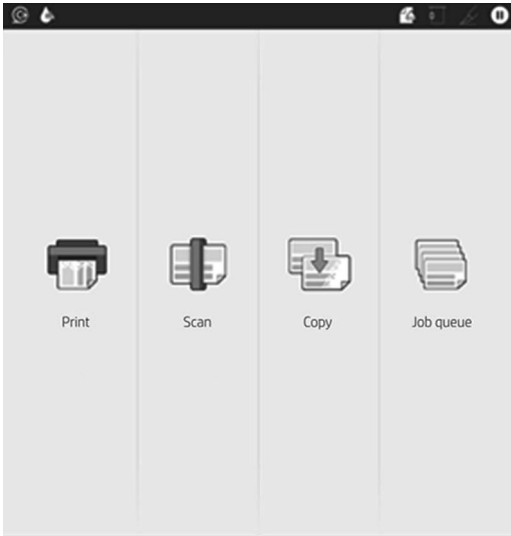
HP recommande de porter des gants lors de la manipulation de la cartouche d'encre de maintenance et du bac de déchets.

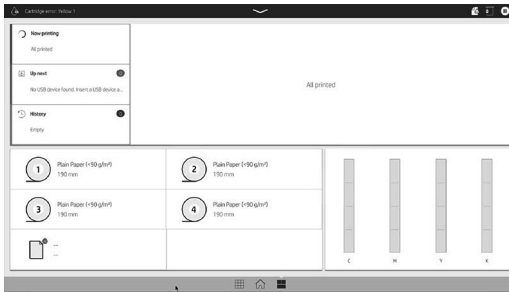
## Panneau avant

Le panneau avant est un écran tactile doté d'une interface graphique utilisateur, situé à l'avant à droite de l'imprimante.

Le panneau avant peut pivoter à 360 degrés horizontalement, ainsi vous pouvez l'utiliser depuis l'avant ou l'arrière de l'imprimante. Il peut également être incliné afin de réduire les reflets. Il vous donne un contrôle complet de votre imprimante : sur le panneau avant, vous pouvez visualiser des informations sur l'imprimante, modifier les paramètres de l'imprimante, surveiller l'état de l'imprimante et exécuter des tâches telles que le remplacement des consommables et les étalonnages. Le cas échéant, le panneau avant affiche aussi des alertes (messages d'avertissement et d'erreur).

Il existe trois écrans de niveau supérieur parmi lesquels vous pouvez vous déplacer en faisant glisser votre doigt sur l'écran, ou en appuyant sur le bouton approprié en bas de l'écran :







Le panneau avant est doté d'une large zone centrale pour afficher des informations dynamiques et des icônes.

A la droite du panneau avant se situe la touche d'alimentation qui vous permet de mettre l'imprimante sous tension et hors tension. Cette touche est allumée lorsque l'imprimante est sous tension. Elle clignote lorsque l'imprimante est en mode veille.











## Icônes de navigation




Le panneau avant contient des icônes pour vous aider à naviguer.

	Revenir à la page d'accueil
	Revenir à l'écran précédent sans annuler les modifications.

## Icônes dynamiques de l'écran d'accueil

Ces éléments s'affichent uniquement sur l'écran d'accueil.

	Imprimer un fichier.		Numériser une feuille de papier et stocker l'image dans un fichier. Disponible uniquement pour les imprimantes avec scanner.
	Copier une feuille de papier (numérisation et impression). Disponible uniquement pour les imprimantes avec scanner.		Visualiser et gérer les files d'attente des tâches.
	Effectuer les opérations relatives au papier, telles que le chargement de papier.		Afficher les niveaux d'encre et effectuer les opérations relatives aux cartouches d'encre.
	Afficher et configurer les paramètres réseau de l'imprimante.		Effectuer des tâches permettant d'améliorer la qualité d'impression.
	Afficher les informations sur la consommation de papier et d'encre de l'imprimante.		Afficher et modifier les paramètres spécifiques de l'imprimante.

	Trouver des informations relatives à l'imprimante.		Accédez au manuel de l'utilisateur.
	Accès à la bibliothèque papier		

Si l'imprimante reste inactive pendant un certain temps, elle bascule en mode veille et l'écran du panneau avant s'éteint.

Pour modifier le délai précédant le mode veille, touchez , puis **Système > Options d'alimentation > Mise en veille de l'imprimante**.

Il est possible de quitter le mode veille en appuyant sur le bouton d'**alimentation**, en envoyant un travail d'impression, en insérant une feuille dans le scanner (imprimantes multifonction uniquement), en ouvrant une porte ou un tiroir, ou en installant/désinstallant un empileur haute capacité.

## Codes d'erreur du panneau avant

L'imprimante peut parfois afficher une erreur de système, qui est composée d'un code numérique de 12 chiffres suivi de la mesure recommandée que vous devez prendre.

Dans la plupart des cas, il vous sera demandé de redémarrer l'imprimante, car lorsque l'imprimante démarre elle peut diagnostiquer le problème d'une meilleure façon et peut être capable de la corriger automatiquement. Si le problème persiste après le redémarrage, vous devez contacter votre représentant de l'assistance HP et être prêt à indiquer le code numérique du message d'erreur.

Si le message d'erreur contient une autre mesure recommandée, suivez les instructions de l'imprimante.

## Spécifications de l'imprimante

Les spécifications d'alimentation, environnementales, physiques et acoustiques sont répertoriées.

### Spécifications d'alimentation

Utilisez le cordon d'alimentation fourni avec l'imprimante et la tension d'alimentation indiquée sur l'étiquette. Évitez de surcharger la prise électrique de l'imprimante par le branchement de plusieurs périphériques.

	Tension d'alimentation	Fréquence d'entrée	Courant de charge maximum	Consommation électrique (à l'impression)
HP PageWide XL Pro 10000/8000 MFP	~ 200-240 V +- 10 % Deux câbles + PE	50/60 Hz	8 A	1,2 kW

	Tension d'alimentation	Fréquence d'entrée	Courant de charge maximum	Consommation électrique (à l'impression)
Imprimante HP PageWide XL 8000	~200–240 V ±10 % Deux câbles + PE	50/60 Hz	8 A	1,2 kW
HP PageWide XL Pro 5200	~200–240 V ±10 % Deux câbles + PE	50/60 Hz	5 A	0,9 kW
Imprimante HP PageWide XL 5200 MFP	~100–127 / 200–240 V ±10 % Deux câbles + PE	50/60 Hz	10/5 A	0,9 kW
Imprimante HP PageWide série 4000/3000 MFP	~100–127 / 200–240 V ±10 % Deux câbles + PE	50/60 Hz	7/3,5 A	0,7 kW

## Spécifications environnementales

Température et humidité de fonctionnement et de stockage recommandées.

Température de fonctionnement	5 à 40 °C
Température de fonctionnement recommandée pour des performances optimales	De 15 à 35 °C, selon le type de substrat
Température de stockage	De -25 à 55 °C, selon le type de substrat
Humidité de fonctionnement recommandée	20 à 80 % d'humidité relative, en fonction du type de papier
Humidité de stockage	< 90 % HR
Altitude	De 0 à 3 000 m, selon le type de substrat

## Spécifications physiques

Les dimensions et le poids de tous les modèles sont répertoriés.

Tableau 1 Imprimantes HP PageWide série XL

	Largeur	Profondeur	Profondeur avec la corbeille pliée	Profondeur avec la corbeille dépliée	Hauteur avec le panneau avant	Poids
Imprimante HP PageWide XL série 8200	1 955 mm	785 mm	951 mm	1 226 mm	1 637 mm	448 kg

**Tableau 1 Imprimantes HP PageWide série XL (suite)**

	Largeur	Profondeur	Profondeur avec la corbeille pliée	Profondeur avec la corbeille dépliée	Hauteur avec le panneau avant	Poids
Imprimantes HP PageWide XL séries 5200/4700/4250 (modèles non multifonction)	1 955 mm	785 mm	951 mm	1 226 mm	1 414 mm	382 kg
Imprimantes HP PageWide XL séries 5200/4700/4250/3950 (modèles multifonction)	1 955 mm	785 mm	951 mm	1 226 mm	1 414 mm	412 kg

**Tableau 2 Imprimante HP PageWide XL Pro**

	Largeur	Profondeur (sans entrée du support et références d'accessoire de sortie du support)	Profondeur (avec entrées de support et références d'accessoire de sortie du support)	Hauteur avec le panneau avant	Poids
Imprimante HP PageWide XL Pro série 8200/10000	1 955 mm	785 mm	957 mm	1 637 mm	527 kg
Imprimante HP PageWide XL Pro série 5200	1 955 mm	785 mm	957 mm	1 414 mm	490 kg

## Spécifications acoustiques

Des niveaux d'émission sonore déclarés pour l'Imprimante HP PageWide XL / Imprimante HP PageWide XL Pro. Niveaux de pression sonore en positions de proximité et niveaux sonores mesurés.

	Pression acoustique d'impression	Puissance acoustique d'impression	Pression acoustique prête	Puissance acoustique prête	Pression acoustique en veille	Puissance acoustique en veille
HP PageWide XL série 10000 Pro	≤ 60 dB(A)	≤ 7,8 B(A)	≤ 36 dB(A)	≤ 5,5 B(A)	< 20 dB(A)	< 3,5 B(A)
Imprimante HP PageWide XL Pro 8200/5200 MFP et imprimante HP PageWide XL 8200 5200/4700/4250 MFP	≤ 60 dB(A)	≤ 7,8 B(A)	≤ 36 dB(A)	≤ 5,5 B(A)	< 20 dB(A)	< 3,5 B(A)
Imprimante HP PageWide XL 3950 MFP	≤ 58 dB(A)	≤ 7,6 B(A)	≤ 36 dB(A)	≤ 5,5 B(A)	< 20 dB(A)	< 3,5 B(A)





# Druckerserie HP PageWide XL / Druckerserie HP PageWide XL Pro

Dieses Einführungsdokument enthält rechtliche Hinweise und Sicherheitshinweise, eine Beschreibung zur Verwendung des Anzeigebildschirms und eine Auflistung möglicher Fehlermeldungen.

## Einführende Informationen

Dieses Gerät wurde für hohe Druckaufkommen mit hoher Druckgeschwindigkeit auf Papier mit einer Breite von bis zu 40 mm entwickelt.

<h3>Beschreibung</h3> <p>Einige wichtige Merkmale sind:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Bis zu vier/sechs Rollen (je nach Modell) – automatischer Rollenwechsel, wenn eine Rolle verbraucht ist oder eine andere Seitengröße ausgewählt wird.</li><li>• Lösungen mit hoher Leistungskapazität, die speziell auf die Geschwindigkeit des HP PageWide XL-Druckers ausgerichtet sind</li><li>• 15,6-Zoll-Touchscreen mit einer Statusanzeige, die den aktuellen Status meldet und eine 360-Grad-Anzeige des Drucker-Status bei Warnungen und potenziellen Problemen ermöglicht, die sich negativ auf die Produktion auswirken können (wenn beispielsweise Papier oder Tinte verbraucht sind).</li></ul> <p>Dieses einleitende Dokument enthält rechtliche Hinweise, Sicherheitshinweise und Informationen zu Fehlermeldungen auf dem Bedienfeld.</p>	<h3>Wo befindet sich das Benutzerhandbuch?</h3> <p>Das Benutzerhandbuch für Ihren Drucker kann von der folgenden Website heruntergeladen werden:</p> <p>Drucker der Modellreihe HP PageWide XL:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/</a></li></ul> <p>Drucker der Modellreihe HP PageWide XL Pro</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/manuals/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/manuals/</a></li></ul> <p>Sie finden die Software für Ihren Drucker unter:</p> <p>Drucker der Modellreihe HP PageWide XL:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/software/">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/software/</a></li></ul> <p>Drucker der Modellreihe HP PageWide XL Pro</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/software/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/software/</a></li></ul> <p>Weitere Informationen finden Sie auf der Website:</p> <p>Drucker der Modellreihe HP PageWide XL:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/</a></li><li>• Drucker der Modellreihe HP PageWide XL Pro<ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/</a></li></ul></li></ul> <p>Videos zur Verwendung des Druckers finden Sie unter:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/support/videos">http://www.hp.com/support/videos</a></li><li>• <a href="http://www.youtube.com/HPPrinterSupport">http://www.youtube.com/HPPrinterSupport</a></li></ul>
---	--

## Rechtliche Hinweise

© Copyright 2024 HP Development Company, L.P.

Inhaltliche Änderungen dieses Dokuments behalten wir uns ohne Ankündigung vor. Für HP-Produkte und -Dienstleistungen gelten ausschließlich die Bestimmungen in der Garantieerklärung des jeweiligen Produkts bzw. Dienstes. Aus dem vorliegenden

Dokument sind keine weiterreichenden Garantieansprüche abzuleiten. HP haftet nicht für technische oder redaktionelle Fehler oder Auslassungen in diesem Dokument.

In einigen Ländern/Regionen liegt eine gedruckte HP Herstellergarantie der Produktverpackung bei. In Ländern/Regionen, in denen die Garantie nicht in gedruckter Form mitgeliefert wird, können Sie auf <http://www.hp.com/go/orderdocuments> ein gedrucktes Exemplar anfordern.

Sie finden die Konformitätserklärung, indem Sie auf der Website <http://www.hp.eu/certificates> „BCLAA-2003“ eingeben.

## Sicherheitsvorkehrungen

Vor der Verwendung des Druckers sollten Sie diese Sicherheitshinweise und Ihre lokalen Vorschriften bezüglich Umwelt, Gesundheit und Sicherheit lesen, verstehen und befolgen.

Sie müssen über die entsprechende technische Qualifikation und die nötige Erfahrung verfügen, um sich der Gefahren bewusst zu sein, denen Sie beim Ausführen einer Aufgabe ausgesetzt sein können, und um geeignete Maßnahmen zu ergreifen, damit Sie Ihr Risiko und das anderer Personen minimieren.

Dieses Gerät eignet sich nicht zur Verwendung an Orten, an denen mit der Anwesenheit von Kindern zu rechnen ist.

Befolgen Sie für die Wartung oder den Austausch von Teilen die Anweisungen in der Dokumentation von HP, um Sicherheitsrisiken zu minimieren und Schäden am Drucker zu vermeiden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

Befolgen Sie stets die folgenden Sicherheitshinweise, damit die sachgemäße Verwendung des Druckers gewährleistet ist und Beschädigungen vermieden werden.

Der Drucker enthält außer den vom HP Customer Self Repair-Programm abgedeckten Komponenten keine Teile, die vom Bediener gewartet werden können (siehe <http://www.hp.com/go/selfrepair>). Lassen Sie Service- oder Wartungsarbeiten anderer Teile von einem qualifizierten Servicetechniker durchführen.

Reparieren oder ersetzen Sie keine Teile des Druckers und versuchen Sie nicht, diese zu warten, es sei denn, dies wird in den Wartungsanweisungen oder in den veröffentlichten Benutzer-Reparaturanweisungen, die Sie verstehen und die Sie ausführen können, ausdrücklich empfohlen.

Versuchen Sie nicht, den Drucker selbst zu reparieren, auszubauen oder zu verändern. Ein solcher Versuch kann zu Stromschlag, Feuer, Problemen mit dem Drucker oder Verletzungen führen.

- Verwenden Sie keine anderen Teile als Original HP Ersatzteile.
- Um den Drucker zu reparieren oder neu zu installieren, wenden Sie sich an den nächstgelegenen autorisierten Serviceanbieter.

Schalten Sie in den folgenden Fällen den Drucker aus, und wenden Sie sich an den Kundendienst:

- Ein Netzkabel oder Netzstecker ist beschädigt.
- Der Drucker wurde durch einen Stoß beschädigt.
- Es liegt eine mechanische Beschädigung vor, oder das Gehäuse wurde beschädigt.
- Flüssigkeit ist in den Drucker gelangt.
- Rauch oder ein auffälliger Geruch tritt aus dem Drucker aus.
- Der Drucker wurde umgestoßen.
- Der Drucker funktioniert nicht normal.

Schalten Sie den Drucker in den folgenden Fällen aus:

- Während eines Gewitters
- Bei einem Stromausfall

Bei mit Warnschildern gekennzeichneten Bereichen müssen Sie besonders vorsichtig sein.

Die Belüftungsmaßnahmen für Ihren Standort, entweder Büro, Kopierraum oder Druckerraum, müssen den örtlichen Umwelt-, Gesundheits- und Sicherheitsrichtlinien (EHS) entsprechen.

## Stromschlaggefahr

Der Drucker verwendet ein Netzkabel, das immer aus der Steckdose gezogen werden muss, bevor der Drucker gewartet werden kann.

---

**⚠ VORSICHT!** Die internen Schaltungen der integrierten Netzteile und der Stromeingang werden mit gefährlicher elektrischer Spannung betrieben, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.

---

Am Drucker muss ein integrierter Installations-Schutzschalter angebracht sein, der den Anforderungen des Druckers und den Elektrovorschriften des Landes entsprechen muss, in dem die Installation erfolgt.

So vermeiden Sie das Risiko von Stromschlägen:

- Der Drucker darf nur an geerdete Steckdosen angeschlossen werden.
- Schließen Sie keine anderen Geräte an dieselbe Steckdose wie den Drucker an.
- Entfernen oder öffnen Sie keine geschlossenen Systemabdeckungen.
- Führen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Druckers ein.
- Achten Sie darauf, beim Gehen hinter dem Drucker nicht über die Kabel zu stolpern.
- Stecken Sie das Netzkabel fest und vollständig in die Wandsteckdose und in den entsprechenden Anschluss am Drucker ein.
- Fassen Sie das Netzkabel auf keinen Fall mit feuchten Händen an.

## Brandgefahr

Treffen Sie die folgenden Vorkehrungen, um Brände zu vermeiden:

- Der Kunde ist für die Erfüllung der Druckeranforderungen und der Elektrovorschriften gemäß den geltenden Gesetzen des Landes, in dem die Geräte installiert sind, verantwortlich. Betreiben Sie den Drucker ausschließlich mit der auf dem Typenschild angegebenen Netzspannung.
- Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Drucker gelieferte HP Netzkabel. Verwenden Sie auf keinen Fall ein beschädigtes Netzkabel. Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel nicht an andere Geräte an.
- Führen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Druckers ein.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit auf den Drucker gelangt. Stellen Sie nach der Reinigung sicher, dass alle Komponenten trocken sind, bevor Sie den Drucker erneut einsetzen.
- Verwenden Sie keine Sprühdosen mit entzündlichen Gasen innerhalb und in der Nähe des Druckers. Betreiben Sie den Drucker nicht in einem explosionsgefährdeten Bereich.
- Decken Sie die Öffnungen des Druckers nicht ab.

## Gefährdung durch mechanische Teile

Der Drucker verfügt über bewegliche Teile, die zu Verletzungen führen können.

Um Verletzungen zu vermeiden, treffen Sie die folgenden Vorkehrungen, wenn Sie in der Nähe des Druckers arbeiten:

- Halten Sie Ihre Kleidung und Ihren Körper von den beweglichen Teilen des Druckers fern.
- Tragen Sie keine Hals- und Armbänder oder andere herabhängende Schmuck- oder Kleidungsstücke.
- Langes Haar sollte zurückgebunden werden, damit es nicht in den Drucker geraten kann.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Ärmel oder Handschuhe nicht in die beweglichen Teile des Druckers gelangen.
- Betreiben Sie den Drucker nicht unter Umgehung der Abdeckungen.
- Versuchen Sie nicht, die Schneidevorrichtung des Druckers auszubauen: Lassen Sie Wartungsarbeiten von qualifiziertem Servicepersonal durchführen.
- Stehen Sie nicht auf den Einschüben: der Drucker könnte umfallen.

## Gefahr durch Lichtstrahlen

Vom Beacon wird Lichtstrahlung emittiert.

Dieser Beacon erfüllt die Anforderungen von der Befreiungsgruppe laut IEC 62471:2006: *Fotobiologische Sicherheit von Lampen und Lampensystemen*. Es wird jedoch empfohlen, nicht direkt in die Lampen zu schauen, wenn diese leuchten. Verändern Sie das Modul nicht.

## Gefahr durch schwere Druckmaterialrollen

Druckmaterialrollen können bis zu 18 kg wiegen. Befolgen Sie die lokalen Umwelt-, Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften für den Umgang mit schweren Druckmaterialrollen.

Gehen Sie beim Umgang mit schweren Druckmaterialrollen besonders vorsichtig vor, um Verletzungen zu vermeiden.

- Zum Anheben und Tragen von schweren Papierrollen werden möglicherweise mehrere Personen benötigt. Die schweren Rollen können zu einer starken Belastung des Rückens und zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie bei Bedarf einen Gabelstapler, Hubwagen oder ein ähnliches Gerät.
- Tragen Sie bei der Arbeit mit schweren Druckmaterialrollen eine persönliche Schutzausrüstung mit Stiefeln und Handschuhen.
- Überschreiten Sie nicht das maximale Gewicht einer Druckmaterialrolle.
- Befolgen Sie die lokalen Umwelt-, Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften für den Umgang mit schweren Papierrollen.

## Umgang mit Tinte

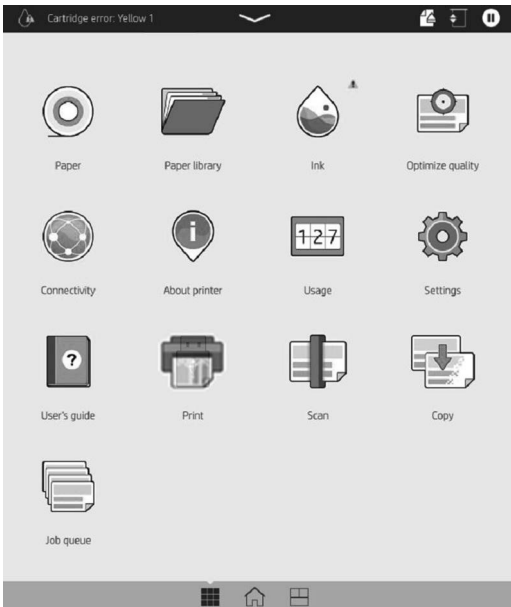
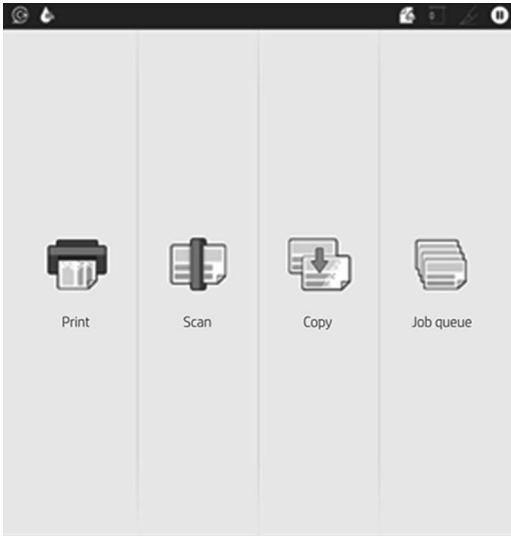
HP empfiehlt, dass Sie beim Umgang mit den Tintenwartungspatronen oder -abfallbehältern Handschuhe tragen.

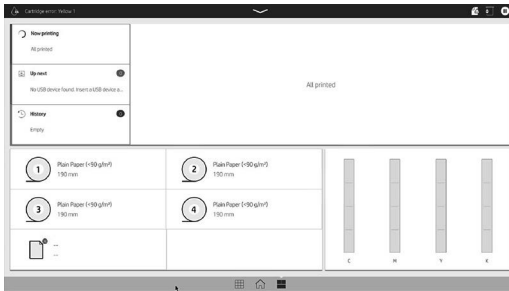
## Anzeigebildschirm

Der Anzeigebildschirm ist ein berührungsempfindlicher Bildschirm mit einer grafischen Benutzeroberfläche auf der vorderen rechten Seite des Druckers.

Er kann sich um 360 Grad horizontal drehen, damit Sie es von der Vorder- oder Rückseite des Druckers verwenden können. Er kann auch geneigt werden, um Spiegelungen zu minimieren. Hiermit können Sie den Drucker komplett steuern: Auf dem Anzeigebildschirm können Sie Informationen über den Drucker einsehen, die Druckereinstellungen ändern, den Druckerstatus überwachen und Aufgaben wie Austauschen von Verbrauchsmaterial und Kalibrierungen ausführen. Auf dem Anzeigebildschirm werden gegebenenfalls Meldungen angezeigt (Warn- und Fehlermeldungen).

Es gibt drei Top-Level-Bildschirme, zwischen denen Sie wechseln können, indem Sie mit Ihrem Finger über den Bildschirm streichen oder die entsprechende Taste am unteren Rand des Bildschirms drücken:







Auf dem Anzeigebildschirm an der Vorderseite werden dynamische Informationen und Symbole angezeigt.

Rechts neben dem Anzeigebildschirm befindet sich die Netztaste, mit der Sie den Drucker ein- und ausschalten können. Der Schalter leuchtet, wenn der Drucker eingeschaltet ist. Er blinkt, wenn der Drucker sich im Energiesparmodus befindet.











## Navigationssymbole




Die Symbole auf dem Anzeigebildschirm erleichtern die Navigation.

	Zurück zur Startseite.
	Zum vorherigen Bildschirm zurückkehren, ohne Änderungen zu verwerfen.

## Dynamische Symbole auf der Startseite

Diese Symbole werden nur auf der Startseite angezeigt:

	Drucken einer Datei.		Scannen eines Dokuments und Speichern in eine Datei. Nur in Druckern mit Scanner verfügbar.
	Kopieren eines Dokuments (Scannen und Drucken). Nur in Druckern mit Scanner verfügbar.		Anzeigen und Verwalten der Auftragswarteschlange.
	Ausführen von Papiervorgängen, wie z. B. Einlegen von Papier.		Anzeigen der Tintenfüllstände und Ausführen von Tintenvorgängen.
	Anzeigen und Konfigurieren der Netzwerkeinstellungen des Druckers.		Treffen Sie Maßnahmen zur Verbesserung der Druckqualität.
	Anzeigen von Informationen zum Papier- und Tintenverbrauch des Druckers.		Anzeigen und Ändern bestimmter Druckereinstellungen.

	Hier finden Sie Informationen über den Drucker.		Zugriff auf das Benutzerhandbuch.
	Zugriff auf die Papierbibliothek		

Wird der Drucker eine Weile nicht verwendet, wechselt er in den Energiesparmodus, und das Bedienfeld wird ausgeschaltet.

Um die Zeitspanne vor dem Eintreten des Energiesparmodus zu verändern, tippen Sie auf Sie , dann **System > Energieeinstellungen > Energiesparmodus des Druckers**.

Sie können den Energiesparmodus des Druckers unterbrechen, indem Sie auf die **Betriebstaste** des Druckers drücken, einen Druckauftrag versenden, ein Blatt in den Scanner einlegen (nur bei MFP-Druckern), ein Fach oder einen Einschub öffnen oder indem Sie den Stapler mit hoher Kapazität installieren/deinstallieren.

## Fehlermeldungen auf dem Bedienfeld

Der Drucker kann gelegentlich einen Systemfehler anzeigen, der aus einem Zahlencode mit 12 Ziffern, gefolgt von der empfohlenen Maßnahme, die Sie ergreifen sollten, besteht.

In den meisten Fällen werden Sie aufgefordert, den Drucker neu zu starten, denn, wenn der Drucker startet, kann er das Problem besser diagnostizieren und es eventuell automatisch beheben. Wenn das Problem nach dem Neustart weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren HP Support-Vertreter und halten Sie den Zahlencode der Fehlermeldung bereit.

Wenn die Fehlermeldung eine andere empfohlene Maßnahme anzeigt, folgen Sie den Anweisungen des Druckers.

## Druckerspezifikationen

Die technischen Daten, die Umgebungsbedingungen, die physikalischen und die akustischen Eigenschaften werden aufgelistet.

### Technische Daten der Stromversorgung

Verwenden Sie das mit dem Drucker gelieferte Netzkabel und die auf dem Etikett angegebene Stromversorgung. Schließen Sie keine anderen Geräte an dieselbe Steckdose wie den Drucker an.

	Eingangsspannung	Eingangsfrequenz	Maximaler Laststrom	Leistungsaufnahme (Drucken)
MFP HP PageWide XL Pro 10000/8000	~ 200-240 V +-10 % Zwei Drähte + PE	50/60 Hz	8 A	1,2 kW
HP PageWide XL 8000 Drucker	~200-240 V ±10 %	50/60 Hz	8 A	1,2 kW



	Eingangsspannung	Eingangsfrequenz	Maximaler Laststrom	Leistungsaufnahme (Drucken)
	Zwei Drähte + PE			
HP PageWide XL Pro 5200	~200–240 V ±10 % Zwei Drähte + PE	50/60 Hz	5 A	0,9 kW
Drucker/MFP HP PageWide XL 5200	~100–127 / 200–240 V ±10 % Zwei Drähte + PE	50/60 Hz	10/5 A	0,9 kW
Drucker-/MFP-Serie HP Pagewide 4000/3000	~100–127 / 200–240 V ±10 % Zwei Drähte + PE	50/60 Hz	7/3,5 A	0,7 kW

## Umgebungsbedingungen

Empfohlene Betriebs- und Lagertemperatur und Luftfeuchtigkeit.

Betriebstemperatur	5 bis 40 °C
Empfohlene Betriebstemperatur für eine optimale Leistung	15 bis 35°C (je nach Druckmaterial)
Lagertemperatur	-25 bis 55°C (je nach Druckmaterial)
Empfohlene Betriebs-Luftfeuchtigkeit	20 bis 80 % rF (je nach Papiersorte)
Luftfeuchtigkeit bei Lagerung	< 90 % relative Luftfeuchtigkeit
Seehöhe	0 bis 3000 m (je nach Druckmaterial)

## Maße und Gewicht

Die Abmessungen und Gewichte aller Modelle werden aufgelistet.

**Tabelle 1 Drucker der Modellreihe HP PageWide XL**

	Breite	Tiefe	Tiefe mit gefalteter Ablage	Tiefe mit nicht gefalteter Ablage	Höhe mit Bedienfeld	Gewicht
Drucker der Modellreihe HP PageWide XL 8200	1955 mm	785 mm	951 mm	1226 mm	1637 mm	448 kg
Drucker der Modellreihe HP PageWide XL 5200/4700/	1955 mm	785 mm	951 mm	1226 mm	1414 mm	382 kg

**Tabelle 1 Drucker der Modellreihe HP PageWide XL (Fortsetzung)**

	Breite	Tiefe	Tiefe mit gefalteter Ablage	Tiefe mit nicht gefalteter Ablage	Höhe mit Bedienfeld	Gewicht
4250 (nicht-MFP Modelle)						
Drucker der Modellreihe HP PageWide XL 5200/4700/4250/3950 (MFP-Modelle)	1955 mm	785 mm	951 mm	1226 mm	1414 mm	412 kg

**Tabelle 2 Drucker der Modellreihe HP PageWide XL Pro**

	Breite	Tiefe (ohne Medieneingabe & Ausgabezubehö-Referenzen)	Tiefe (mit Medieneingabe & Ausgabezubehö-Referenzen)	Höhe mit Bedienfeld	Gewicht
Drucker der Modellreihe HP PageWide XL Pro 8200/10000	1955 mm	785 mm	957 mm	1637 mm	527 kg
Drucker der Modellreihe HP PageWide XL Pro 5200	1955 mm	785 mm	957 mm	1414 mm	490 kg

## Geräuschparameter

Deklarierte Geräuschemissionswerte für den Druckerserie HP PageWide XL / Druckerserie HP PageWide XL Pro. Umgebungsschalldruck und Schallleistungspegel wurden gemessen.

	Schalldruck beim Drucken	Schallleistung beim Drucken	Schalldruck bei Betriebsbereitschaft	Schallleistung bei Betriebsbereitschaft	Schalldruck im Energiesparmodus	Schallleistung im Energiesparmodus
HP PageWide XL 10000 Pro	≤ 60 dB (A)	≤ 7,8 B (A)	≤ 36 dB (A)	≤ 5,5 B (A)	< 20 dB (A)	< 3,5 B(A)
MFP HP PageWide XL Pro 8200/5200	≤ 60 dB (A)	≤ 7,8 B (A)	≤ 36 dB (A)	≤ 5,5 B (A)	< 20 dB (A)	< 3,5 B(A)

	Schalldruck beim Drucken	Schalleistu ng beim Drucken	Schalldruck bei Betriebsberei tschaft	Schalleistun g bei Betriebsberei tschaft	Schalldruck im Energiespar modus	Schalleistun g im Energiespar modus
und Drucker/MFP HP PageWide XL 8200/5200/ 4700/4250						
MFP HP PageWide XL 3950	≤ 58 dB (A)	≤ 7,6 B (A)	≤ 36 dB (A)	≤ 5,5 B (A)	< 20 dB (A)	< 3,5 B(A)



# Stampanti HP PageWide serie XL / Stampanti HP PageWide serie XL Pro

Questo documento introduttivo include le note legali e le istruzioni sulla sicurezza, descrive l'uso del pannello frontale ed elenca i possibili messaggi di errore.

## Informazioni introduttive

Questo prodotto è stato progettato per stampe in grandi volumi ad alta velocità su carta di larghezza fino a 40 pollici.

<p><b>Descrizione</b></p> <p>Alcune delle caratteristiche principali sono:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Fino a quattro/sei rotoli (a seconda del modello): cambio dei rotoli automatico quando un rotolo si esaurisce o si seleziona un formato pagina diverso</li><li>• Soluzioni di output ad alta capacità pensate in modo specifico per potenziare la velocità della stampante HP PageWide XL</li><li>• Schermo a sfioramento da 15,6 pollici con una spia che indica lo stato attuale e offre una visione a 360 gradi sullo stato della stampante, su avvisi ed eventuali guasti che potrebbero comprometterne la produzione (ad es. carta o inchiostro esauriti)</li></ul> <p>Questo documento introduttivo contiene le note legali, le istruzioni per la sicurezza e i codici di errore visualizzati sul pannello frontale.</p>	<p><b>Individuazione della guida per l'utente</b></p> <p>È possibile scaricare la guida per l'utente della stampante dalla pagina:</p> <p>Stampanti HP PageWide serie XL:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals</a></li></ul> <p>Stampanti HP PageWide serie XL Pro:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/manuals/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/manuals/</a></li></ul> <p>È possibile trovare il software per la stampante all'indirizzo:</p> <p>Stampanti HP PageWide serie XL:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/software/">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/software/</a></li></ul> <p>Stampanti HP PageWide serie XL Pro:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/software/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/software/</a></li></ul> <p>Ulteriori informazioni sono disponibili alla pagina:</p> <p>Stampanti HP PageWide serie XL:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/</a></li><li>• Stampanti HP PageWide serie XL Pro:<ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/</a></li></ul></li></ul> <p>Il video su come utilizzare la stampante sono disponibili alle pagine:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/support/videos">http://www.hp.com/support/videos</a></li><li>• <a href="http://www.youtube.com/HPrinterSupport">http://www.youtube.com/HPrinterSupport</a></li></ul>
---	---

## Note legali

© Copyright 2024 HP Development Company, L.P.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso. Le uniche garanzie relative ai prodotti e ai servizi HP sono espresse sotto forma di dichiarazioni di garanzia esplicita che accompagnano tali prodotti e servizi. Nessuna

delle informazioni contenute deve essere interpretata come garanzia aggiuntiva. HP declina ogni responsabilità per eventuali omissioni ed errori tecnici o editoriali contenuti nel presente documento.

In alcuni paesi/regioni, nella confezione è inclusa una copia stampata della Garanzia limitata HP. Nei paesi o nelle aree geografiche in cui la garanzia non è fornita in formato cartaceo, è possibile richiederne una copia stampata da <http://www.hp.com/go/orderdocuments>.

È possibile reperire la Dichiarazione di conformità cercando BCLAA-2003 nella pagina <http://www.hp.eu/certificates>.

## Precauzioni per la sicurezza

Prima di utilizzare la stampante, leggere, comprendere e seguire le precauzioni di sicurezza contenute in questo documento e le normative locali relative ad ambiente, salute e sicurezza.

Gli utenti devono possedere la formazione tecnica e l'esperienza necessarie per essere consapevoli dei rischi ai quali potrebbero essere esposti durante l'esecuzione di un'attività e per mettere in atto misure adeguate per ridurre al minimo i pericoli nei confronti di loro stessi e di terzi.

L'utilizzo di questa apparecchiatura non è adatto per i luoghi in cui potrebbero esserci bambini.

Per qualsiasi manutenzione o sostituzione di parti, seguire le istruzioni riportate nella documentazione HP per ridurre al minimo i rischi di sicurezza e per evitare di danneggiare la stampante.

## Linee guida generali per la sicurezza

Attenersi sempre alle precauzioni per garantire l'uso corretto della stampante ed evitare di danneggiarla.

All'interno della stampante non sono presenti parti riparabili dall'operatore, ad eccezione di quelle coperte dal programma Customer Self Repair di HP: vedere <http://www.hp.com/go/selfrepair>. Per assistenza relativa ad altre parti, rivolgersi a personale qualificato.

Non riparare o sostituire alcuna parte della stampante, né tentare di eseguire alcuna manutenzione, a meno che ciò non sia specificamente raccomandato nelle istruzioni per la manutenzione da parte dell'utente o in istruzioni di riparazione che l'utente comprende ed è in grado di portare a termine.

Non tentare di riparare, disassemblare o modificare autonomamente la stampante. Qualsiasi tentativo in tal senso potrebbe comportare scosse elettriche, incendi e problemi con la stampante o lesioni.

- Non utilizzare parti di ricambio che non siano originali HP.
- Per riparare o reinstallare la stampante, contattare il fornitore di servizi autorizzato più vicino.

Spegnere la stampante e contattare l'assistenza tecnica nei seguenti casi:

- Cn cavo di alimentazione è danneggiato
- La stampante è stata danneggiata in seguito ad un urto.
- Sussistono danni meccanici o ai vani.
- Nella stampante è penetrato del liquido.
- Dalla stampante fuoriescono fumo o odori insoliti.
- La stampante è caduta.
- La stampante non funziona normalmente.

Spegnere la stampante:

- Temporale
- Durante una interruzione di corrente

Prestare particolare attenzione alle parti contrassegnate con etichette di avviso.

Le misure relative alla ventilazione della sede lavorativa, che include sia gli uffici che gli ambienti di stampa, devono soddisfare le linee guida e le normative locali in materia di ambiente, salute e sicurezza (EHS).

## Pericolo di scosse elettriche

La stampante utilizza un cavo di alimentazione che deve essere sempre scollegato per le operazioni di manutenzione.

---

**⚠ AVVERTENZA!** I circuiti interni degli alimentatori integrati e delle prese di corrente funzionano a tensioni pericolose che possono provocare morte o lesioni personali gravi.

---

L'interruttore dell'edificio per la stampante deve essere conforme ai requisiti di alimentazione della stampante e al codice elettrico nazionale della giurisdizione del paese in cui viene installata l'apparecchiatura.

Per evitare il rischio di scosse elettriche:

- Collegare la stampante solo a prese elettriche con messa a terra.
- Evitare di sovraccaricare la presa elettrica della stampante utilizzando più periferiche.
- Non rimuovere o aprire qualsiasi coperchio chiuso o spina del sistema.
- Non inserire oggetti negli alloggiamenti della stampante.
- Fare attenzione a non inciampare sui cavi quando si passa dietro la stampante.
- Inserire saldamente il cavo di alimentazione nella presa a muro e nell'ingresso della stampante.
- Non toccare mai il cavo di alimentazione con le mani bagnate.

## Rischio di incendio

Per evitare il rischio di incendio, osservare le seguenti precauzioni.

- Il cliente è responsabile della conformità a i requisiti della stampante e del Codice Elettrico secondo la giurisdizione locale del paese in cui l'apparecchiatura è installata. Utilizzare un alimentatore con la tensione di alimentazione indicata sulla targhetta.
- Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito da HP con la stampante. Non utilizzare cavi di alimentazione danneggiati. Non utilizzare il cavo di alimentazione con altri prodotti.
- Non inserire oggetti negli alloggiamenti della stampante.
- Fare attenzione a non versare liquidi sulla stampante. Dopo la pulizia, assicurarsi che tutti i componenti siano asciutti prima di utilizzare nuovamente la stampante.
- Non utilizzare prodotti spray contenenti gas infiammabili all'interno o intorno alla stampante. Non utilizzare la stampante in ambienti a rischio di esplosioni.
- Non bloccare o coprire le aperture della stampante.

## Rischio meccanico

La stampante è dotata di parti mobili che possono provocare lesioni.

Per evitare lesioni personali, adottare le seguenti precauzioni quando la stampante è in funzione chiudere la stampante:

- Stare distanti e tenere lontano i vestiti dalle parti mobili della stampante.
- Evitare di indossare collane, braccialetti e altri oggetti pendenti.
- Le persone con capelli lunghi devono proteggerli per evitare che cadano o si impiglino nella stampante.
- Fare attenzione che maniche o guanti non restino impigliati nelle parti mobili della stampante.
- Non azionare la stampante con i coperchi rimossi.
- Non tentare di smontare il gruppo della taglierina: delegare la manutenzione al personale di assistenza qualificato.
- Non salire sui cassettei: la stampante potrebbe cadere.

## Rischio di radiazioni luminose

Il segnale luminoso emette radiazioni luminose.

Questo segnale luminoso è conforme ai requisiti EXEMPT GROUP (assenza di pericolo) IEC 62471:2006: *sicurezza fotobiologica delle lampade e dei sistemi di lampade*. Tuttavia, si consiglia di non guardare direttamente i LED mentre sono accesi. Non modificare il modulo.

## Rischi correlati all'impiego di supporti di stampa pesanti

I rotoli di supporti di stampa potrebbero pesare fino a 18 kg. Attenersi alle normative locali in materia di ambiente, salute e sicurezza per la movimentazione di rotoli di supporti di stampa pesanti.

Particolare attenzione va prestata nella gestione di supporti di stampa pesanti per evitare lesioni personali.



- Per lo spostamento di rotoli di carta pesanti può essere necessaria più di una persona. È necessario fare attenzione per evitare strappi muscolari alla schiena e/o lesioni.
- Utilizzare preferibilmente un elevatore a forca, un transpallet o altra attrezzatura analoga.
- Per lo spostamento di rotoli di supporti di stampa pesanti, indossare abbigliamento e accessori protettivi inclusi stivali e guanti.
- Non superare il peso massimo di un rotolo di supporto di stampa.
- Attenersi alle normative locali per l'ambiente, la salute e la sicurezza per la movimentazione di rotoli di carta pesanti.

## Gestione dell'inchiostro

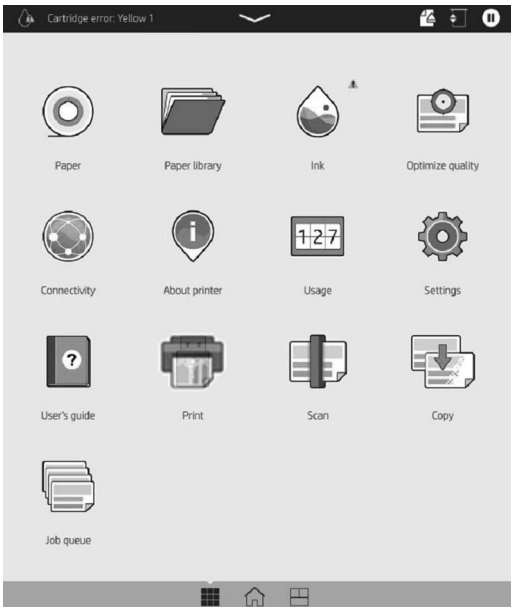
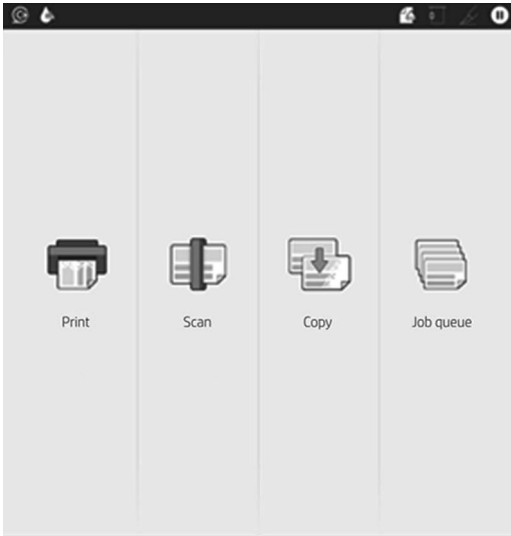
HP consiglia di indossare dei guanti quando si maneggia la cartuccia di manutenzione dell'inchiostro o il contenitore dei residui.

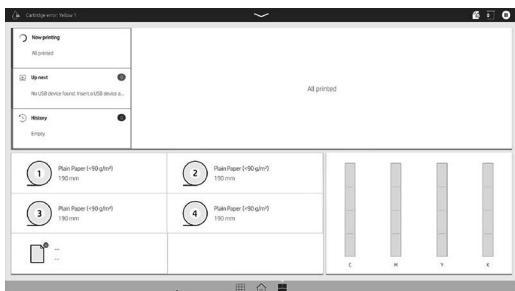
## Pannello frontale

Il pannello frontale è uno schermo tattile dotato di un'interfaccia utente grafica, e si trova sulla parte anteriore destra della stampante.

Il pannello frontale può essere ruotato orizzontalmente di 360 gradi per poterlo utilizzare sia dalla parte anteriore che posteriore della stampante. È inoltre possibile inclinarlo per ridurre al minimo i riflessi. Consente di controllare tutte le funzionalità della stampante: visualizzare le informazioni sulla stampante, cambiare le impostazioni della stampante, monitorarne lo stato ed eseguire attività come la sostituzione dei materiali di consumo e le calibrazioni. Sul pannello frontale si visualizzano eventuali avvisi per gli utenti (avvertenze e messaggi di errore).

Esistono tre schermate principali tra cui è possibile spostarsi facendo scorrere il dito sullo schermo oppure premendo il pulsante appropriato nella parte inferiore dello schermo.







Il pannello frontale è dotato di un'ampia area centrale per la visualizzazione delle icone e delle informazioni dinamiche.

A destra del pannello frontale si trova il tasto di alimentazione per spegnere o accendere la stampante. Questo tasto è illuminato quando la stampante è accesa e Lampeggia quando la stampante è in modalità di inattività.











## Icone di navigazione




Il pannello frontale presenta delle icone che facilitano lo spostamento tra le opzioni.

	Consente di tornare alla schermata iniziale.
	Consente di tornare alla schermata precedente senza ignorare le modifiche.


## Icone dinamiche della schermata iniziale

Questi elementi vengono visualizzati solo nella schermata iniziale:

	Consente di stampare un file.		Consente di eseguire la scansione di un foglio di carta e di salvare l'immagine in un file. Disponibile solo nelle stampanti dotate di scanner.
	Consente di copiare un foglio di carta (scansione e stampa). Disponibile solo nelle stampanti dotate di scanner.		Consente di visualizzare e gestire la coda di stampa.
	Consente di eseguire operazioni con la carta, ad esempio il caricamento.		Consente di visualizzare i livelli di inchiostro ed eseguire operazioni correlate alle forniture d'inchiostro.
	Consente di visualizzare e configurare le impostazioni di rete della stampante.		Consente di eseguire operazioni utili a migliorare la qualità di stampa.
	Consente di visualizzare le informazioni relative all'utilizzo della carta e dell'inchiostro.		Consente di visualizzare e modificare specifiche impostazioni della stampante.

	Consente di visualizzare le informazioni sulla stampante.		Accedere al Manuale dell'utente.
	Consente di accedere alla libreria della carta.		

Se la stampante rimane inutilizzata per un certo periodo di tempo, passa in modalità di inattività e il display del pannello frontale si spegne.

Per modificare il tempo di attesa prima del passaggio della stampante in modalità di inattività, toccare , quindi **Sistema > Opzioni di alimentazione > Inattività stampante**.

È possibile riattivare la stampante dalla modalità di inattività premendo il pulsante di **accensione**, inviando un processo di stampa, inserendo una pagina nello scanner (solo stampanti multifunzione) o aprendo uno sportello o un cassetto oppure installando/ disinstallando l'impilatore ad alta capacità.

## Codici di errore sul pannello frontale

Sulla stampante si potrebbe visualizzare occasionalmente un errore di sistema che consiste in un codice numerico di 12 cifre seguito dall'azione consigliata da intraprendere.

Nella maggior parte dei casi, verrà richiesto di riavviare la stampante poiché nella fase di avvio, la stampante esegue un'analisi migliore del problema e potrebbe risolverlo automaticamente. Se il problema persiste dopo il riavvio, è necessario contattare l'assistenza tecnica HP e prepararsi a fornire il codice numerico dal messaggio di errore.

Se nel messaggio di errore vengono fornite altre informazioni su un'azione consigliata, attenersi alle istruzioni della stampante.

## Specifiche della stampante

Sono elencate le specifiche di alimentazione, ambientali, fisiche e acustiche.

### Specifiche dell'alimentazione

Utilizzare il cavo elettrico fornito con la stampante e la tensione di alimentazione specificata sull'etichetta. Evitare di sovraccaricare la presa elettrica della stampante utilizzando più periferiche.

	Tensione di alimentazione	Frequenza di ingresso	Corrente di carico massima	Consumo elettrico (in fase di stampa)
Stampante multifunzione HP PageWide XL Pro 10000/8000	~200-240 V +- 10% Due fili + PE	50/60 Hz	8 A	1,2 kW
Stampante HP PageWide XL 8000	~200-240 V ±10% Due fili + PE	50/60 Hz	8 A	1,2 kW

	Tensione di alimentazione	Frequenza di ingresso	Corrente di carico massima	Consumo elettrico (in fase di stampa)
HP PageWide XL Pro 5200	~200-240 V $\pm$ 10% Due fili + PE	50/60 Hz	5 A	0,9 kW
Stampanti/ stampanti multifunzione HP PageWide XL 5200	~100-127 / 200-240 V $\pm$ 10% Due fili + PE	50/60 Hz	10/5 A	0,9 kW
Stampanti/ stampanti multifunzione HP PageWide serie 4000/3000	~100-127 / 200-240 V $\pm$ 10% Due fili + PE	50/60 Hz	7/3,5 A	0,7 kW

## Specifiche ambientali

Temperatura e umidità di funzionamento e stoccaggio consigliate.

Temperatura di esercizio	da 5 a 40 °C
Temperatura in esercizio consigliata per prestazioni ottimali	Da 15 °C a 35 °C, a seconda del tipo di supporto di stampa
Temperatura di stoccaggio	Da -25 °C a 55 °C, a seconda del tipo di supporto di stampa
Umidità operativa consigliata	Da 20 a 80% di umidità relativa, a seconda del tipo di carta
Umidità di stoccaggio	< 90% RH
Altitudine	Da 0 a 3000 m, a seconda del tipo di supporto

## Specifiche fisiche

Sono elencati le dimensioni e il peso di tutti i modelli.

**Tabella 1 Stampanti HP PageWide serie XL**

	Larghezza	Profondità	Profondità con raccogliitore piegato	Profondità con raccogliitore aperto	Altezza con pannello frontale	Peso
Stampanti HP PageWide XL serie 8200	1955 mm	785 mm	951 mm	1226 mm	1637 mm	448 kg
Stampanti HP PageWide XL serie	1955 mm	785 mm	951 mm	1226 mm	1414 mm	382 kg

**Tabella 1 Stampanti HP PageWide serie XL (continuazione)**

	Larghezza	Profondità	Profondità con raccogliitore piegato	Profondità con raccogliitore aperto	Altezza con pannello frontale	Peso
5200/4700/4250 (modelli non MFP)						
Stampanti HP PageWide XL serie 5200/4700/4250/3950 (modelli MFP)	1955 mm	785 mm	951 mm	1226 mm	1414 mm	412 kg

**Tabella 2 Stampanti HP PageWide serie XL Pro**

	Larghezza	Profondità (senza riferimenti agli accessori di alimentazione e uscita dei supporti di stampa)	Profondità (con riferimenti agli accessori di alimentazione e uscita dei supporti di stampa)	Altezza con pannello frontale	Peso
Stampanti HP PageWide XL Pro serie 8200/10000	1955 mm	785 mm	957 mm	1637 mm	527 kg
Stampanti HP PageWide XL serie 5200	1955 mm	785 mm	957 mm	1414 mm	490 kg

## Specifiche acustiche

Livelli di emissioni acustiche dichiarate per Stampanti HP PageWide serie XL / Stampanti HP PageWide serie XL Pro. Sono stati misurati i livelli di pressione sonora in prossimità e i livelli di potenza sonora.

	Pressione acustica in fase di stampa	Potenza acustica in fase di stampa	Pressione acustica in pronto	Alimentazione e acustica in pronto	Pressione acustica in sospensione	Alimentazione e acustica in sospensione
Stampanti HP PageWide	≤ 60 dB (A)	≤ 7,8 B (A)	≤ 36 dB (A)	≤ 5,5 B (A)	< 20 dB (A)	< 3,5 B (A)

	Pressione acustica in fase di stampa	Potenza acustica in fase di stampa	Pressione acustica in pronto	Alimentazione e acustica in pronto	Pressione acustica in sospensione	Alimentazione e acustica in sospensione
XL 10000 Pro						
Stampanti multifunzione e HP PageWide XL Pro 8200/5200 e Stampanti/Stampanti multifunzione e HP PageWide XL 8200/5200/4700/4250	≤ 60 dB (A)	≤ 7,8 B (A)	≤ 36 dB (A)	≤ 5,5 B (A)	< 20 dB (A)	< 3,5 B (A)
Stampanti multifunzione e HP PageWide XL 3950	≤ 58 dB (A)	≤ 7,6 B (A)	≤ 36 dB (A)	≤ 5,5 B (A)	< 20 dB (A)	< 3,5 B (A)





# Impresora HP PageWide de la serie XL / Impresora HP PageWide XL de la serie Pro

En este documento de introducción se incluyen los avisos legales y las instrucciones de seguridad, se describe el uso del panel frontal y se muestra una lista de los mensajes de error que pueden aparecer.

## Información de introducción

Este producto está diseñado para impresiones de gran volumen a una velocidad rápida en papel de hasta 40 pulgadas de ancho.

<p><b>¿En qué consiste?</b></p> <p>Algunas de sus funciones principales son:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Hasta cuatro o seis rollos (según el modelo): cambio automático de rollo cuando se haya agotado o se haya seleccionado otro tamaño de página</li><li>• Alta capacidad de soluciones de salida, especialmente diseñadas para cumplir con la velocidad de la impresora HP PageWide XL</li><li>• Pantalla táctil de 15,6 pulgadas con una luz de estado que informa sobre el estado actual y proporciona una vista integral del estado de la impresora sobre las alertas y los posibles problemas que podrían afectar a la producción (por ejemplo, falta papel o tinta)</li></ul> <p>Este documento introductorio incluye avisos legales, las instrucciones de seguridad y los códigos de error del panel frontal.</p>	<p><b>¿Dónde se encuentra la guía del usuario?</b></p> <p>La guía del usuario de su impresora puede descargarse de:</p> <p>Impresora HP PageWide de la serie XL:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals</a></li></ul> <p>Impresora HP PageWide XL de la serie Pro:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/manuals/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/manuals/</a></li></ul> <p>El software de la impresora lo puede encontrar en:</p> <p>Impresora HP PageWide de la serie XL:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/software/">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/software/</a></li></ul> <p>Impresora HP PageWide XL de la serie Pro:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/software/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/software/</a></li></ul> <p>Puede encontrar información adicional en:</p> <p>Impresora HP PageWide de la serie XL:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/</a></li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>• Impresora HP PageWide XL de la serie Pro:<ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/</a></li></ul></li></ul> <p>Pueden encontrarse videos acerca de cómo usar la impresora en:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/support/videos">http://www.hp.com/support/videos</a></li><li>• <a href="http://www.youtube.com/HPPrinterSupport">http://www.youtube.com/HPPrinterSupport</a></li></ul>
---	--

## Avisos legales

© Copyright 2024 HP Development Company, L.P.

La información contenida en este documento podrá ser modificada sin previo aviso. Las únicas garantías de los productos y servicios de HP se establecen en la declaración de

garantía explícita adjunta a dichos productos y servicios. Nada de lo expuesto en este documento debe considerarse como una garantía adicional. HP no se hace responsable de los errores de editorial o técnicos u omisiones que contenga esta guía.

En algunos países/regiones, en la caja se incluye una Garantía limitada de HP impresa. En los países o regiones en los que la garantía no se suministra en formato impreso, puede solicitar una copia impresa en <http://www.hp.com/go/orderdocuments>.

Puede encontrar la declaración de conformidad buscando BCLAA-2003 en <http://www.hp.eu/certificates>.

## Precauciones de seguridad

Antes de utilizar la impresora, debe leer, comprender y seguir estas precauciones de seguridad, así como las normativas locales sobre medio ambiente, salud y seguridad.

El usuario es responsable de disponer de la formación técnica adecuada y de la experiencia necesaria para ser consciente de los peligros a los que se expone al realizar una tarea y adoptar en consecuencia las medidas necesarias con el fin de minimizar el riesgo para el propio usuario y para otras personas.

Este equipo no es adecuado para su uso en lugares en los que pueda haber niños.

Para cualquier sustitución o mantenimiento de las piezas, siga las instrucciones que se incluyen en la documentación de HP a fin de minimizar los riesgos de seguridad y evitar daños en la impresora.

## Directrices generales de seguridad

Siga las precauciones en todo momento para asegurarse de que la impresora se utilice correctamente y evitar que se dañe.

En el interior de la impresora no existe ninguna pieza que el usuario pueda reparar, a excepción de las que cubre el programa de reparación por parte del cliente de HP (consulte <http://www.hp.com/go/selfrepair>). Deje la reparación del resto de piezas en manos de un representante del servicio técnico cualificado.

No repare ni sustituya ninguna pieza de la impresora, ni intente realizar ningún tipo de mantenimiento, a menos que se haya recomendado específicamente en las instrucciones de mantenimiento del usuario o en las instrucciones de reparación del usuario publicadas que usted comprenda y tenga la capacidad para llevar a cabo.

No intente reparar, desmontar ni modificar la impresora por su cuenta. Cualquier intento de este tipo puede provocar descargas eléctricas, incendios, problemas con la impresora o lesiones.

- No utilice ninguna pieza que no sea un repuesto original de HP.
- Para reparar o volver a instalar la impresora, póngase en contacto con el proveedor de servicio autorizado más próximo.

Apague la impresora y póngase en contacto con el representante de asistencia al cliente en los siguientes casos:

- El cable de alimentación o el enchufe está dañado.
- La impresora se ha dañado debido a un impacto.
- Hay algún daño mecánico o en la carcasa.
- Ha entrado líquido en la impresora.
- Sale humo o algún olor extraño de la impresora.
- Se ha caído la impresora.
- La impresora no funciona con normalidad.

Apague la impresora en cualquiera de los casos siguientes:

- Durante una tormenta
- Durante un fallo eléctrico

Tenga especial cuidado con las zonas marcadas con etiquetas de advertencia.

Las medidas de ventilación de su ubicación, ya sea la oficina o las salas de impresión o de fotocopias, deben cumplir las directrices y normativas sobre medio ambiente, salud y seguridad (EHS) locales.

## Posible riesgo de descarga eléctrica

La impresora utiliza un cable de alimentación que siempre debe estar desenchufado en las operaciones de mantenimiento de la impresora.



**¡ADVERTENCIA!** Los circuitos internos de las fuentes de alimentación integradas y la entrada de alimentación funcionan con voltajes peligrosos que pueden ser mortales o causar lesiones personales graves.

La impresora requiere un interruptor automático en la instalación del edificio que debe estar certificado para cumplir con los requisitos de alimentación de la impresora y con los del código eléctrico de la jurisdicción local perteneciente al país en el que está instalado el equipo.

Para evitar el riesgo de descargas eléctricas:

- La impresora solo debe enchufarse en las tomas de la red de alimentación conectadas a tierra.
- Evite sobrecargar el enchufe eléctrico de la impresora con diversos dispositivos.
- No retire ni abra las cubiertas o los enchufes de ningún sistema cerrado.
- No inserte objetos en las ranuras de la impresora.
- Procure no tropezar con los cables cuando camine detrás de la impresora.
- Inserte completamente el cable de alimentación de forma segura en la toma de pared y en la entrada de la impresora.
- Nunca manipule el cable de alimentación con las manos mojadas.

## Peligro de incendio

Para evitar el riesgo de incendios, siga todas las precauciones.

- El cliente es responsable de cumplir con los requisitos de la impresora y los requisitos del código eléctrico conforme a la jurisdicción local del país donde está instalado el equipo. Utilice la tensión de la fuente de alimentación especificada en la etiqueta.
- Use únicamente el cable de alimentación proporcionado por HP que se incluye con la impresora. No utilice un cable de alimentación dañado. No utilice el cable de alimentación con otros productos.
- No inserte objetos en las ranuras de la impresora.
- Tenga cuidado de no derramar líquidos en la impresora. Después de la limpieza, asegúrese de que todos los componentes estén secos antes de volver a utilizar la impresora.
- No utilice aerosoles que contengan gases inflamables dentro o cerca de la impresora. No utilice la impresora en una atmósfera explosiva.
- No bloquee ni cubra las aperturas de la impresora.

## Peligro mecánico

La impresora tiene piezas móviles que podrían provocar lesiones.

Para evitar lesiones personales, siga las siguientes precauciones cuando trabaje cerca de la impresora:

- Mantenga la ropa y todas las partes del cuerpo lejos de las piezas móviles de la impresora.
- Evite el uso de collares, brazaletes y otros objetos colgantes.
- Si tiene el cabello largo, intente llevarlo recogido de forma que no caiga sobre la impresora.
- Asegúrese de que las mangas o guantes no queden atrapados en las piezas móviles de la impresora.
- No utilice la impresora con las cubiertas abiertas.
- No intente desmontar el conjunto de la cortadora: deje la reparación en manos del personal de servicio cualificado.
- No se suba a los cajones: la impresora se podría caer.

## Peligro de radiación de luz

La baliza emite radiación de luz.

Esta baliza cumple los requisitos del grupo de exención de IEC 62471:2006: *Seguridad fotobiológica de lámparas y sistemas de lámparas*. Sin embargo, se recomienda no mirar directamente a las luces LED mientras están encendidas. No modifique el módulo.

## Peligro de materiales pesados

Los rollos de sustrato pueden pesar hasta 18 kg. Siga las normativas locales sobre medio ambiente, salud y seguridad para manipular rollos de sustrato pesados.

Se debe tener especial cuidado para evitar lesiones personales al manipular sustratos pesados.

- Para manipular rollos de papel pesados es posible que se necesite más de una persona. Se debe tener cuidado para evitar sobrecargas o lesiones de espalda.
- Se recomienda el uso de una carretilla elevadora u otro equipo de manipulación.
- Cuando manipule rollos de sustrato pesados, póngase un equipo de protección personal, incluido guantes y botas.
- No supere el peso máximo de un rollo de sustrato.
- Siga las normativas locales sobre medio ambiente, salud y seguridad para manipular rollos de papel pesados.

## Tratamiento de la tinta

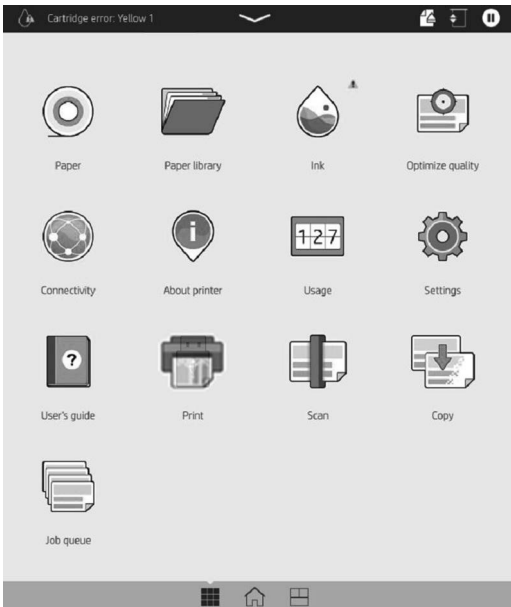
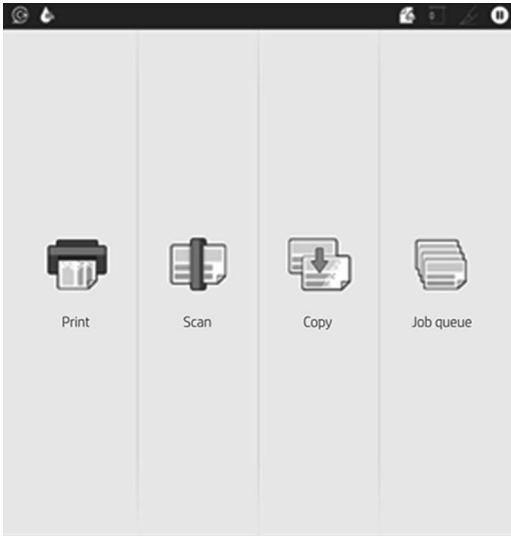
HP recomienda utilizar guantes al manipular el cartucho de mantenimiento de tinta y el contenedor de residuos.

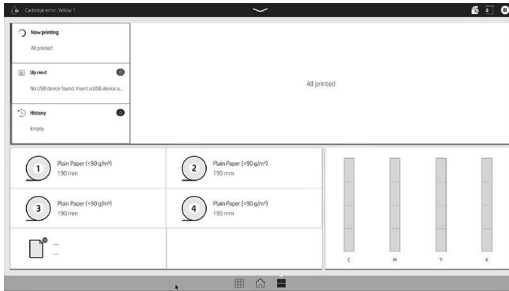
## Panel frontal

El panel frontal es una pantalla sensible al tacto que dispone de una interfaz gráfica de usuario, situada en la parte frontal derecha de la impresora.

El panel frontal puede rotar 360 grados horizontalmente, por lo que puede utilizarlo en la parte frontal o trasera de la impresora. También se puede inclinar para minimizar los reflejos. Le ofrece control total de la impresora: desde el panel frontal, puede ver información sobre la impresora, cambiar los ajustes de la impresora, supervisar el estado de la impresora y llevar a cabo tareas como las calibraciones y la sustitución de suministros. En el panel frontal se muestran alertas (mensajes de advertencia y de error) cuando es necesario.

Hay tres pantallas de nivel superior que se pueden mover deslizando el dedo sobre la pantalla, o pulsando el botón correspondiente en la parte inferior de la pantalla:







El panel frontal tiene una gran zona central en la que se muestra información e iconos dinámicos.

A la derecha del panel frontal se encuentra la tecla de encendido, que permite encender o apagar la impresora. Cuando la impresora está encendida, la tecla se ilumina. Parpadea cuando la impresora está en modo de suspensión.









## Iconos de navegación




El panel frontal tiene iconos para ayudarle a navegar.

	Regresa a la pantalla inicial.
	Pulse el icono para volver a la pantalla anterior sin descartar los cambios.

## Iconos dinámicos de la pantalla de inicio

Estos elementos solo se muestran en la pantalla de inicio.

	Imprima un archivo.		Permite escanear una hoja de papel y guardar la imagen en un archivo. Solo disponible en impresoras con escáner.
	Pulse para copiar una hoja de papel (escanear e imprimir). Solo disponible en impresoras con escáner.		Le permite ver y administrar la cola de trabajos.
	Realizar operaciones con el papel, como la carga de papel.		Ver los niveles de tinta y realizar operaciones de suministro de tinta.
	Ver y configurar los parámetros de red de la impresora.		Lleve a cabo operaciones para mejorar la calidad de impresión.
	Ver información sobre el uso de tinta y papel de la impresora.		Ver y cambiar parámetros específicos de la impresora.

	Encuentre información sobre la impresora.		Acceder a la guía del usuario.
	Acceder a la biblioteca de papel		

Si la impresora permanece inactiva durante un tiempo, pasa al modo de suspensión y se apaga la pantalla del panel frontal.

Para cambiar el tiempo que debe transcurrir antes de pasar al modo suspendido, toque y, a continuación, **Sistema > Opciones de alimentación > Suspensión de la impresora**.

La impresora se puede activar desde el modo suspender mediante el botón **Alimentación**, al enviar un trabajo de impresión, al insertar una página en el escáner (solo para impresoras MFP) o al abrir una puerta o un cajón, o al instalar o desinstalar la apiladora de gran capacidad.

## Códigos de error del panel frontal

La impresora puede mostrar ocasionalmente un error del sistema, que consta de un código numérico de 12 dígitos seguido de la acción recomendada que deberá realizar.

En la mayoría de los casos se le pedirá que reinicie la impresora, ya que cuando se inicia la impresora puede diagnosticar el problema mejor y es posible que pueda corregirlo automáticamente. Si el problema persiste después de reiniciar, debe ponerse en contacto con su representante de soporte HP e indicarle el código numérico del mensaje de error.

Si el mensaje de error contiene alguna otra acción recomendada, siga las instrucciones de la impresora.

## Especificaciones de la impresora

Se enumeran las especificaciones de alimentación, ambientales, físicas y acústicas.

### Especificaciones de encendido

Utilice el cable eléctrico que se suministra con la impresora y el voltaje de la fuente de alimentación especificado en la etiqueta. Evite sobrecargar el enchufe eléctrico de la impresora con diversos dispositivos.

	Voltaje de entrada	Frecuencia de entrada	Corriente de carga máxima	Consumo de energía (impresión)
Impresora MFP HP PageWide XL Pro 10000/8000	~200-240 V +- 10 % Dos cables + PE	50/60 Hz	8 A	1,2 kW
Impresora HP PageWide XL 8000	~200-240 V ±10 % Dos cables + PE	50/60 Hz	8 A	1,2 kW



	Voltaje de entrada	Frecuencia de entrada	Corriente de carga máxima	Consumo de energía (impresión)
HP PageWide XL Pro 5200	~200-240 V ±10 % Dos cables + PE	50/60 Hz	5 A	0,9 kW
Impresora/MFP HP PageWide XL 5200	~100-127 / 200-240 V ±10 % Dos cables + PE	50/60 Hz	10/5 A	0,9 kW
Impresora/MFP HP PageWide de las series 4000/3000	~100-127 / 200-240 V ±10 % Dos cables + PE	50/60 Hz	7/3,5 A	0,7 kW

## Especificaciones ambientales

Temperatura y humedad de funcionamiento y almacenamiento recomendadas.

Temperatura de funcionamiento	De 5 a 40 °C
Temperatura de funcionamiento recomendada para obtener un rendimiento óptimo	De 15 a 35 °C, según el tipo de sustrato
Temperatura de almacenamiento	De -20 a 55 °C, según el tipo de sustrato
Humedad de funcionamiento recomendada	20 a 80 % HR, según el tipo de papel
Humedad de almacenamiento	< 90 % HR
Altitud	0 a 3000 m, según el tipo de sustrato

## Especificaciones físicas

Se enumeran las dimensiones y el peso de todos los modelos.

Tabla 1 Impresora HP PageWide serie XL

	Ancho	Profundidad	Profundidad con la cesta plegada	Profundidad con la cesta desplegada	Altura con panel frontal:	Peso
Impresora HP PageWide XL de la serie 8200	1955 mm	785 mm	951 mm	1226 mm	1637 mm	448 kg ()
Impresora HP PageWide XL de las series 5200/4700/4250	1955 mm	785 mm	951 mm	1226 mm	1414 mm	382 kg ()

**Tabla 1 Impresora HP PageWide serie XL (continuación)**

	Ancho	Profundidad	Profundidad con la cesta plegada	Profundidad con la cesta desplegada	Altura con panel frontal:	Peso
(modelos no MFP)						
Impresora HP PageWide XL de las series 5200/4700/4250/3950 (modelos MFP)	1955 mm	785 mm	951 mm	1226 mm	1414 mm	412 kg ()

**Tabla 2 Impresora HP PageWide XL de la serie Pro**

	Ancho	Profundidad (sin referencias de accesorio de entrada y salida de material de impresión)	Profundidad (con referencias de accesorio de entrada y salida de material de impresión)	Altura con panel frontal:	Peso
Impresora HP PageWide XL Pro de las series 8200/10000	1955 mm	785 mm	957 mm	1637 mm	527 kg ()
Impresora HP PageWide XL Pro de la serie 5200	1955 mm	785 mm	957 mm	1414 mm	490 kg

## Especificaciones acústicas

Niveles de emisión de ruido declarados para Impresora HP PageWide de la serie XL / Impresora HP PageWide XL de la serie Pro. Se han medido los niveles de presión acústica en posiciones de observador y niveles de energía acústica medidos.

	Presión acústica de la impresión	Potencia acústica de impresión	Presión acústica con la impresora preparada	Potencia acústica con la impresora preparada	Presión acústica en reposo	Potencia acústica en reposo
HP PageWide XL 10000 Pro	≤ 60 dB(A)	≤ 7,8 B(A)	≤ 36 dB(A)	≤ 5,5 B(A)	< 20 dB(A)	< 3,5 B(A)

	<b>Presión acústica de la impresión</b>	<b>Potencia acústica de impresión</b>	<b>Presión acústica con la impresora preparada</b>	<b>Potencia acústica con la impresora preparada</b>	<b>Presión acústica en reposo</b>	<b>Potencia acústica en reposo</b>
MFP HP PageWide XL Pro 8200/5200 e impresora/MFP HP PageWide XL 8200/5200/4700/4250	≤ 60 dB(A)	≤ 7,8 B(A)	≤ 36 dB(A)	≤ 5,5 B(A)	< 20 dB(A)	< 3,5 B(A)
MFP HP PageWide XL 3950	≤ 58 dB(A)	≤ 7,6 B(A)	≤ 36 dB(A)	≤ 5,5 B(A)	< 20 dB(A)	< 3,5 B(A)



# Impressora HP PageWide Série XL / Impressora HP PageWide Série XL Pro

Este documento introdutório inclui avisos legais e instruções de segurança, descreve o uso do painel frontal e relaciona mensagens de erro que você pode encontrar.

## Informações iniciais

Este produto foi projetado para impressão em grandes volumes com velocidades rápidas em papel de até 40 pol. de largura.

<p><b>O que é?</b></p> <p>Entre os principais recursos estão:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Até quatro/seis rolos (dependendo do modelo) — troca automática de rolo quando um rolo estiver vazio ou um tamanho de página diferente for selecionado.</li><li>• Soluções de saída de alta capacidade especialmente desenvolvidas para acompanhar a velocidade da impressora HP PageWide XL</li><li>• Tela sensível a toque de 15,6 polegadas com uma luz de status que informa o status atual e fornece uma visão de 360 graus do status da impressora sobre alertas e possíveis problemas que podem afetar a produção (por exemplo, sem papel ou tinta)</li></ul> <p>Este documento introdutório inclui avisos legais, instruções de segurança e códigos de erro no painel frontal.</p>	<p><b>Onde localizo o guia do usuário?</b></p> <p>O guia do usuário da sua impressora pode ser baixado no site:</p> <p>Impressora HP PageWide Série XL:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals</a></li></ul> <p>Impressora HP PageWide Série XL Pro:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/manuals/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/manuals/</a></li></ul> <p>Você pode encontrar o software para sua impressora em:</p> <p>Impressora HP PageWide Série XL:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/software/">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/software/</a></li></ul> <p>Impressora HP PageWide Série XL Pro:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/software/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/software/</a></li></ul> <p>Mais informações disponíveis em:</p> <p>Impressora HP PageWide Série XL:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/</a></li><li>• Impressora HP PageWide Série XL Pro:<ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/</a></li></ul></li></ul> <p>É possível encontrar vídeos sobre como usar a impressora em:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/support/videos">http://www.hp.com/support/videos</a></li><li>• <a href="http://www.youtube.com/HPrinterSupport">http://www.youtube.com/HPrinterSupport</a></li></ul>
--	---

## Avisos legais

© Copyright 2024 HP Development Company, L.P.

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem prévio aviso. As únicas garantias para produtos e serviços HP são descritas na declaração de garantia expressa que acompanha tais produtos e serviços. Nenhuma informação aqui descrita

deve ser utilizada para criar uma garantia adicional. A HP não se responsabiliza por erros ou omissões editoriais ou técnicas aqui contidas.

Para alguns países/regiões, uma Garantia Limitada da HP impressa é fornecida na caixa. Em países/regiões onde a garantia não é fornecida no formato impresso, você pode solicitar uma cópia impressa em <http://www.hp.com/go/orderdocuments>.

Você pode encontrar a declaração de conformidade buscando BCLAA-2003 em <http://www.hp.eu/certificates>.

## Precauções de segurança

Antes de usar a impressora, leia, entenda e siga estes cuidados de segurança e as leis locais de segurança, saúde e ambientais.

Você deve ter o treinamento técnico apropriado e a experiência necessária para conhecer os perigos aos quais pode estar exposto na realização de uma tarefa, além de tomar as medidas adequadas para minimizar riscos a você mesmo e a outras pessoas.

Este equipamento não é adequado para uso em locais onde seja provável a presença de crianças.

Para qualquer manutenção ou substituição de peça, siga as instruções fornecidas na documentação da HP para minimizar os riscos de segurança e evitar danos à impressora.

## Diretrizes gerais de segurança

Siga as precauções sempre para garantir o uso correto da impressora e evitam que ela seja danificada.

Não há peças que possam ser reparadas pelo operador dentro da impressora, exceto aquelas cobertas pelo programa Autorreparo do cliente da HP: consulte <http://www.hp.com/go/selfrepair>. Contate o pessoal de serviço qualificado para fazer a manutenção de outras peças.

Não repare nem substitua nenhuma peça da impressora tampouco execute qualquer serviço de manutenção a menos que especificamente recomendado nas instruções de manutenção do usuário ou em instruções de reparo do usuário publicadas que você compreenda e tenha habilidade para executar.

Não tente reparar, desmontar nem modificar a impressora por conta própria. Qualquer tentativa nesse sentido pode resultar em choque elétrico, incêndio, problemas com a impressora ou ferimentos.

- Não use nenhuma peça sobressalente que não seja original da HP.
- Para reparar ou reinstalar a impressora, entre em contato com o fornecedor de serviço autorizado mais próximo.

Em qualquer um dos casos a seguir, desligue a impressora e entre em contato com o representante de serviços:

- O cabo de alimentação ou plugue está danificado.
- A impressora foi danificada devido a um impacto.
- Há algum tipo de dano mecânico ou no gabinete.

- Caiu líquido dentro da impressora.
- Há fumaça ou cheiro incomum saindo da impressora.
- A impressora caiu.
- A impressora não está funcionando corretamente.

Desligue a impressora em qualquer um dos casos a seguir:

- Durante uma tempestade
- Durante uma queda de energia


Tome cuidado especial com as zonas marcadas com a etiqueta de aviso.

As medições de ventilação do local, seja escritório ou sala de impressão ou cópia, devem atender às regulamentações e diretrizes de segurança e de saúde ambiental (EHS) locais.

## Risco de choque elétrico

A impressora usa um cabo de alimentação que deve sempre estar desconectado para fazer a manutenção da impressora.

---

 **AVISO!** Os circuitos internos das fontes de alimentação integradas e da entrada de alimentação operam com voltagens perigosas, capazes de causar ferimentos graves ou morte.

---

A impressora requer um disjuntor de instalação em edifício, que deve atender aos requisitos da impressora e estar de acordo com os requisitos das normas técnicas de eletricidade da jurisdição local do país no qual o equipamento é instalado.

Para evitar o risco de choque elétrico:

- A impressora só pode ser conectada a tomadas aterradas.
- Não sobrecarregue a tomada elétrica da impressora conectando vários dispositivos.
- Não remova nem abra tampas ou plugues de sistema fechado.
- Não insira objetos nos compartimentos da impressora.
- Tome cuidado para não tropeçar nos cabos quando passar atrás da impressora.
- Insira o cabo de alimentação até o fim e de forma segura na parede e na entrada da impressora.
- Nunca manipule o cabo de alimentação com as mãos úmidas.

## Perigo de incêndio

Para evitar risco de incêndios, tome todas as precauções.

- O cliente é responsável por atender aos requisitos da impressora e aos requisitos do Código Elétrico de acordo com a jurisdição do país onde o equipamento está instalado. Use a voltagem da fonte de alimentação especificada na placa de identificação.
- Use somente o cabo fornecido pela HP com a impressora. Não use um cabo danificado. Não use o cabo de alimentação com outros produtos.

- Não insira objetos nos compartimentos da impressora.
- Não derrube líquidos na impressora. Após a limpeza, certifique-se de que todos os componentes estejam secos antes de usar a impressora novamente.
- Não use produtos aerossóis que contenham gases inflamáveis no interior nem em volta da impressora. Não utilize a impressora em um ambiente com risco de combustão.
- Não bloqueie nem cubra as aberturas da impressora.

## Perigo mecânico

A impressora contém peças móveis que podem causar lesões.

Para evitar ferimentos, obedeça as precauções a seguir quando for trabalhar perto da impressora:

- Mantenha sua roupa e todas as partes de seu corpo longe das peças móveis da impressora.
- Não use correntes, pulseiras nem outros objetos pendurados.
- Se seu cabelo for comprido, prenda-o para que não entre na impressora.
- Atente-se para que mangas e luvas não fiquem presas nas peças móveis da impressora.
- Não utilize a impressora com as tampas abertas.
- Não tente desmontar o cortador: encaminhe a manutenção para a equipe de serviço qualificada.
- Não se apoie nas gavetas: a impressora pode cair.

## Perigo devido à radiação de luz

A radiação de luz é emitida no indicador.

Esse indicador está em conformidade com os requisitos do grupo isento da norma IEC 62471:2006: *Segurança fotobiológica das lâmpadas e dos sistemas de lâmpadas*.

Entretanto, recomenda-se que você não olhe diretamente para os LEDs enquanto eles estiverem ligados. Não modifique o módulo.

## Perigo devido a substrato pesado

Os rolos de substrato podem pesar até 18 kg. Siga as normas locais de segurança, saúde e ambientais para uso de rolos de substrato pesados.

Tenha cuidado especialmente para evitar lesões pessoais ao trabalhar com substratos pesados.

- Talvez seja necessário mais de uma pessoa para manusear os rolos de papel pesados. Tome cuidado para evitar problemas de coluna e/ou lesões.
- Use uma empilhadeira, uma paleteira ou outro equipamento de transporte.
- Ao lidar com rolos de substrato pesados, use equipamentos de proteção pessoal, inclusive botas e luvas.



- Não ultrapasse o peso máximo de um rolo de substrato.
- Siga as normas locais de segurança, saúde e ambientais para uso de rolos de substrato pesados.

## Manipulação de tinta

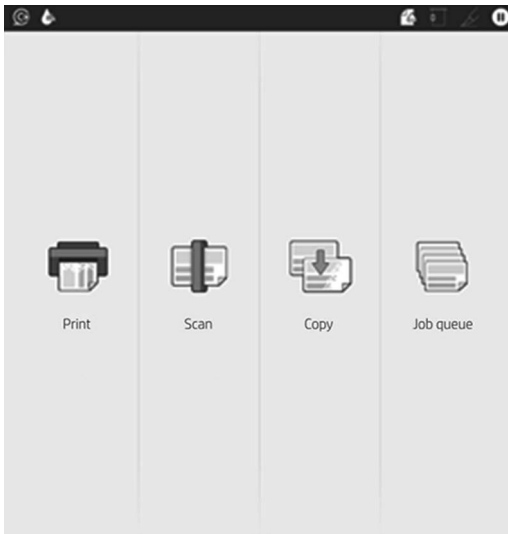
A HP recomenda que você use luvas ao manusear o cartucho de manutenção de tinta ou o recipiente de lixo.

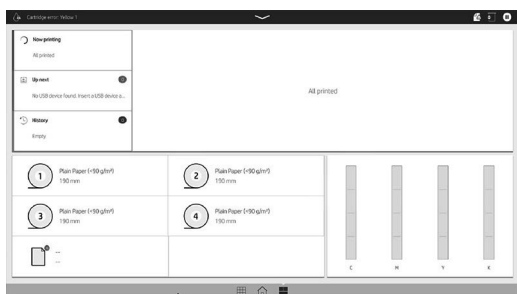
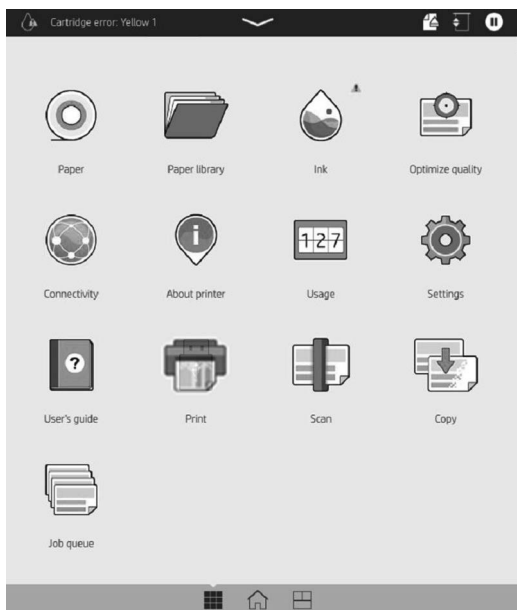
## Painel frontal

O painel frontal é uma tela sensível ao toque com interface de usuário gráfica, localizada na parte frontal direita da impressora.

Ele pode girar 360 graus horizontalmente, para poder usá-lo na parte frontal ou traseira da impressora. Também pode ser inclinado para minimizar reflexos. Você tem o controle total da impressora: no painel frontal, você pode ver informações sobre a impressora, alterar as configurações da impressora, monitorar o status da impressora e executar tarefas, como a substituição de suprimentos e calibrações. O painel frontal exibe alertas (mensagens de erro e aviso) quando necessário.

Há três telas de alto nível que você poderá alternar deslizando o dedo ao longo da tela ou pressionando o botão apropriado na parte inferior da tela:







O painel frontal tem uma área central grande para exibir informações e ícones dinâmicos.

À direita do painel frontal está a tecla Power, com a qual você pode ligar ou desligar a impressora. A tecla é iluminada quando a impressora está ligada. Pisca quando a impressora estiver no modo de suspensão.














## Ícones de navegação

O painel frontal tem ícones para ajudá-lo a navegar.

	Retornar à página inicial
	Retornar para a tela anterior sem descartar alterações.

## Ícones dinâmicos da tela inicial

Estes itens são exibidos apenas na tela inicial.

	Imprima um arquivo.		Digitalize uma folha de papel e armazene a imagem em um arquivo. Disponível apenas em impressoras com scanner.
	Copie uma folha de papel (digitalizar e imprimir). Disponível apenas em impressoras com scanner.		Visualizar e gerenciar a fila de trabalhos.
	Execute operações de papel, como carregar papel.		Veja os níveis de tinta e execute operações de fornecimento de tinta.
	Veja e altere as configurações de rede da impressora.		Execute operações para melhorar a qualidade de impressão.
	Veja informações sobre o uso de papel e tinta da impressora.		Veja e altere as configurações específicas da impressora.
	Obtenha informações sobre a impressora.		Acesso ao guia do usuário.
	Acessar a biblioteca de papel		

Se a impressora permanecer ociosa por algum tempo, ela entrará no modo em espera e desligará o painel frontal.

Para alterar o tempo decorrido antes do modo de espera, toque em **e**, em seguida, **Sistema > Opções de energia > Suspensão da impressora**.

A impressora pode sair do Modo espera através do botão **Liga/Desliga**, enviando um trabalho de impressão, inserindo uma página no scanner (somente em impressoras MFP), abrindo uma porta ou uma gaveta ou instalando/desinstalando o empilhador de alta capacidade.

## Códigos de erro do painel frontal

A impressora ocasionalmente pode exibir um erro de sistema, que consiste em um código numérico de 12 dígitos, seguido pela ação recomendada que você deve realizar.

Na maioria dos casos, será solicitado que reinicialize a impressora, pois quando a impressora é inicializada, ela pode diagnosticar o problema melhor e pode ser capaz de repará-lo automaticamente. Se o problema persistir após reinicializar, você deverá entrar em contato com o representante de suporte HP e fornecer o código numérico da mensagem de erro.

Se a mensagem de erro contém alguma outra ação recomendada, siga as instruções da impressora.

## Especificações da impressora

Especificações de energia, ambientais, físicas e acústicas são listadas.

### Especificações de energia

Utilize o cabo elétrico fornecido com a impressora e a tensão da fonte de alimentação especificada na etiqueta. Não sobrecarregue a tomada elétrica da impressora conectando vários dispositivos.

	<b>Voltagem de entrada</b>	<b>Frequência de entrada</b>	<b>Carga máxima atual</b>	<b>Consumo de energia (impressão)</b>
HP PageWide XL Pro 10000/8000 MFP	~200-240 V +- 10% Dois fios + PE	50/60 Hz	8 A	1,2 kW
Impressora HP PageWide XL 8000	~200-240 V ±10% Dois fios + PE	50/60 Hz	8 A	1,2 kW
HP PageWide XL Pro 5200	~200-240 V ±10% Dois fios + PE	50/60 Hz	5 A	0,9 kW
Impressora/MFP HP PageWide XL 5200	~100-127 / 200-240 V ±10% Dois fios + PE	50/60 Hz	10/5 A	0,9 kW
Impressora/MFP HP PageWide Série 4000/3000	~100-127 / 200-240 V ±10% Dois fios + PE	50/60 Hz	7/3,5 A	0,7 kW

### Especificações ambientais

A temperatura operacional, de armazenamento e a umidade recomendadas.

Temperatura operacional	5 a 40 °C
Temperatura operacional recomendada para melhor desempenho	15 °C a 35°C, dependendo do tipo de substrato
Temperatura de armazenamento	-25 °C a 55 °C, dependendo do tipo de substrato
Umidade operacional recomendada	de 20 a 80% de umidade relativa, dependendo do tipo de papel
Umidade de armazenamento	< 90% RH
Altitude	0 a 3000 m, dependendo do tipo de substrato

## Especificações físicas

As dimensões e o peso de todos os modelos são listados.

**Tabela 1 Impressoras HP PageWide Série XL**

	Largura	Profundidade	Profundidade com cesta dobrada	Profundidade com cesta não dobrada	Altura com painel frontal	Peso
Impressora HP PageWide Série XL 8200	1955 mm	785 mm	951 mm	1226 mm	1637 mm	448 kg
Impressora HP PageWide Série XL 5200/4700/4250 (modelos não MFP)	1955 mm	785 mm	951 mm	1226 mm	1414 mm	382 kg
Impressora HP PageWide Série XL 5200/4700/3950 (modelos MFP)	1955 mm	785 mm	951 mm	1226 mm	1414 mm	412 kg

**Tabela 2 Impressora HP PageWide Série XL Pro**

	Largura	Profundidade (sem referências de acessório de entrada de mídia e saída de mídia)	Profundidade (com referências de acessório de entrada de mídia e saída de mídia)	Altura com painel frontal	Peso
Impressora HP PageWide Série XL Pro 8200/10000	1955 mm	785 mm	957 mm	1637 mm	527 kg
Impressora HP PageWide Série XL Pro 5200	1955 mm	785 mm	957 mm	1414 mm	490 kg

## Especificações acústicas

Níveis de emissão de ruído declarados para a Impressora HP PageWide Série XL / Impressora HP PageWide Série XL Pro. Níveis de pressão sonora em posições de espectador e níveis de potência de som foram medidos.

	<b>Pressão acústica de impressão</b>	<b>Emissão acústica de impressão</b>	<b>Pressão acústica pronta</b>	<b>Emissão acústica pronta</b>	<b>Pressão acústica em suspensão</b>	<b>Emissão acústica em suspensão</b>
HP PageWide XL 10000 Pro	≤ 60 dB(A)	≤ 7,8 B(A)	≤ 36 dB(A)	≤ 5,5 B(A)	< 20 dB (A)	< 3,5 B(A)
MFP HP PageWide XL Pro 8200/5200 e impressora/ MFP HP PageWide XL 8200/5200/ 4700/4250	≤ 60 dB(A)	≤ 7,8 B(A)	≤ 36 dB(A)	≤ 5,5 B(A)	< 20 dB (A)	< 3,5 B(A)
Impressora/ MFP HP PageWide XL 3950	≤ 58 dB(A)	≤ 7,6 B(A)	≤ 36 dB(A)	≤ 5,5 B(A)	< 20 dB (A)	< 3,5 B(A)

# HP PageWide XL-printerserie / HP PageWide XL Pro-printerserie

Dit inleidende document bevat juridische kennisgevingen en veiligheidsinstructies, beschrijft het gebruik van het front panel en geeft een lijst van foutmeldingen die u kunt tegenkomen.

## Inleidende informatie

Dit product is ontworpen voor het afdrukken van hoge volumes op hoge snelheden tot 100 cm breed.

<p><b>Omschrijving</b></p> <p>Enkele belangrijke eigenschappen zijn:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Maximaal vier/zes rollen (afhankelijk van het model): automatische roloverschakeling wanneer een rol leeg is of een ander paginiformaat wordt geselecteerd.</li><li>• Uitvoeroplossingen met hoge capaciteit die speciaal zijn ontworpen om de afdruksnelheden van de HP PageWide XL-printer bij te houden</li><li>• Touchscreen van 15,6 inch met een statuslampje die de huidige status aangeeft en een weergave van 360 graden van de printerstatus biedt bij waarschuwingen en mogelijke problemen die de productie kunnen beïnvloeden (bijv. wanneer het inkt of het papier op is).</li></ul> <p>Dit inleidende document bevat wettelijke kennisgevingen, veiligheidsinstructies en foutcodes op het front panel.</p>	<p><b>Waar kunt u de gebruikershandleiding vinden?</b></p> <p>U kunt de gebruikershandleiding van uw printer downloaden via:</p> <p>HP PageWide XL-printerserie:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals</a></li></ul> <p>HP PageWide XL Pro-printerserie:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/manuals/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/manuals/</a></li></ul> <p>U vindt de software voor uw printer op:</p> <p>HP PageWide XL-printerserie:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/software/">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/software/</a></li></ul> <p>HP PageWide XL Pro-printerserie:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/software/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/software/</a></li></ul> <p>Meer informatie is beschikbaar op:</p> <p>HP PageWide XL-printerserie:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/</a></li><li>• HP PageWide XL Pro-printerserie:<ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/</a></li></ul></li></ul> <p>Video's over het gebruik van de printer kunnen worden gevonden op:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.hp.com/support/videos">http://www.hp.com/support/videos</a></li><li>• <a href="http://www.youtube.com/HPPrinterSupport">http://www.youtube.com/HPPrinterSupport</a></li></ul>
---	---

## Wettelijke kennisgevingen

© Copyright 2024 HP Development Company, L.P.

De informatie in dit document kan zonder aankondiging vooraf worden gewijzigd. De enige garanties voor producten en diensten van HP worden vermeld in de specifieke

garantieverklaring bij dergelijke producten en diensten. Niets in dit document mag worden opgevat als aanvullende garantie. HP kan niet aansprakelijk worden gesteld voor technische of redactionele fouten of weglatingen in dit document.

In sommige landen/regio's wordt een gedrukte HP garantie in de doos meegeleverd. In landen/regio's waar de garantie niet gedrukt wordt geleverd, kunt u een gedrukte versie aanvragen via <http://www.hp.com/go/orderdocuments>.

U kunt de conformiteitsverklaring vinden door naar BCLAA-2003 te zoeken op <http://www.hp.eu/certificates>.

## Veiligheidsmaatregelen

Lees, begrijp en volg vóór gebruik van deze printer de veiligheidsvoorzorgsmaatregelen en zorg ervoor dat u voldoet aan de lokale milieu-, gezondheids- en veiligheidsvoorschriften.

U wordt verwacht de juiste technische opleiding en ervaring te hebben die nodig zijn om bekend te zijn met de gevaren waaraan u kunt blootstaan bij het uitvoeren van een taak, en de juiste maatregelen te treffen om de risico's voor uzelf en anderen te minimaliseren.

Deze apparatuur is niet geschikt voor gebruik op plaatsen waar de aanwezigheid van kinderen waarschijnlijk is.

Om onderhoud uit te voeren of een onderdeel te vervangen, volgt u de instructies die in de HP documentatie worden vermeld om veiligheidsrisico's te minimaliseren en printerbeschadiging te voorkomen.

## Algemene veiligheidsrichtlijnen

Volg de voorzorgsmaatregelen altijd om ervoor te zorgen dat de printer op de juiste manier wordt gebruikt en niet beschadigd raakt.

De printer bevat geen onderdelen die de bediener kan onderhouden, behalve de onderdelen die vallen onder het reparatieprogramma voor klanten van HP (zie <http://www.hp.com/go/selfrepair>). Raadpleeg voor onderhoud aan andere onderdelen gekwalificeerde onderhoudsmedewerkers.

Repareer of vervang geen enkel onderdeel van de printer en probeer geen onderhoud uit te voeren, tenzij dit specifiek in de gebruikers- en onderhoudsinstructies wordt aanbevolen of in gepubliceerde reparatie-instructies voor de gebruiker die u hebt begrepen en waarvoor u de vaardigheden hebt die uit te voeren.

Probeer de printer niet zelf te repareren, te demonteren of te wijzigen. Elke poging daartoe kan leiden tot elektrische schok, brand, problemen met de printer of persoonlijk letsel.

- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen van HP.
- Als u de printer wilt repareren of opnieuw wilt installeren, neemt u contact op met uw dichtstbijzijnde geautoriseerde serviceaanbieder.



Schakel de printer uit en neem contact op met de servicevertegenwoordiger in de volgende gevallen:

- Een netsnoer of stekker is beschadigd.
- De printer is beschadigd door een klap.
- Er is mechanische schade of schade aan de behuizing.
- Er is vloeistof in de printer gekomen.
- Er komt rook of een ongewone lucht uit de printer.
- Iemand heeft de printer laten vallen.
- De printer functioneert niet als normaal.

Zet de printer uit in de volgende gevallen:

- Tijdens onweer
- Tijdens een stroomstoring

Wees extra voorzichtig met zones die zijn gemarkeerd met waarschuwinglabels.

De ventilatie van uw kantoor of kopieer-/printerruimten moet voldoen aan de plaatselijke richtlijnen en voorschriften op het gebied van milieu, gezondheid en veiligheid.

## Gevaar van elektrische schok

De printer gebruikt een netsnoer dat altijd moet worden ontkoppeld voor printeronderhoud.

---

**⚠ WAARSCHUWING!** De interne circuits van de ingebouwde voedingstoevoer en de stroomingang werken met gevaarlijke spanningen en kunnen ernstig persoonlijk letsel of zelfs overlijden veroorzaken.

---

De printer vereist een stroomonderbreker voor bouwinstallaties die moet voldoen aan de vereisten van de printer en aan de voorschriften op elektriciteitsgebied in het lokale rechtsgebied van het land waarin de apparatuur wordt geïnstalleerd.

Ter vermijding van een elektrische schok:

- De printer mag alleen op geaarde stopcontacten worden aangesloten.
- Vermijd overbelasting van het stopcontact van de printer met meerdere apparaten.
- De afgesloten systeemkappen of -pluggen niet verwijderen of openen.
- Steek geen voorwerpen door sleuven in de printer.
- Struikel niet over de kabels als u achter de printer loopt.
- Steek het netsnoer stevig en volledig in het wandstopcontact en de printerinvoer.
- Raak het netsnoer nooit aan als u natte handen hebt.

## Brandgevaar

Neem alle voorzorgsmaatregelen om het risico op brand te vermijden.

- Het is de verantwoordelijkheid van de klant om te voldoen aan de vereisten van de printer en aan de plaatselijke elektrische regelgeving van het land waar de

apparatuur wordt geïnstalleerd. Gebruik de stroomspanning die op het typeplaatje staat vermeld.

- Gebruik alleen het netsnoer dat door HP met de printer is geleverd. Gebruik geen beschadigd netsnoer. Gebruik het netsnoer niet met andere producten.
- Steek geen voorwerpen door sleuven in de printer.
- Mors geen vloeistof op de printer. Zorg ervoor dat na het reinigen alle componenten droog zijn voordat de printer weer wordt gebruikt.
- Gebruik in en om de printer geen spuitbusproducten die ontbrandbare gassen bevatten. Gebruik de printer niet in een omgeving met explosiegevaar.
- Blokkeer of bedek de openingen van de printer niet.

## Mechanisch gevaar

De printer heeft bewegende delen die persoonlijk letsel kunnen veroorzaken.

Neem de volgende voorzorgsmaatregelen om persoonlijk letsel te voorkomen wanneer u dicht bij de printer werkt:

- Houd kleding en alle lichaamsdelen uit de buurt van bewegende delen van de printer.
- Draag geen halskettingen, armbanden en andere hangende voorwerpen.
- Als uw haar lang is, probeer dit dan vast te zetten zodat het niet in de printer terecht kan komen.
- Zorg ervoor dat mouwen of handschoenen niet vast komen te zitten in de bewegende delen van de printer.
- Gebruik de printer niet zonder kleppen.
- Probeer de snijder niet te demonteren: laat het onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Ga niet op de lades staan: de printer kan hierdoor omvallen.

## Gevaar van lichtstraling

Er wordt lichtstraling uitgestraald vanuit het baken.

Dit baken is in overeenstemming met de eisen van de risicogroep IEC 62471:2006:

*Fotobiologische veiligheid van lampen en lampsystemen*. Het wordt echter aanbevolen niet direct naar de leds te kijken wanneer deze oplichten. Wijzig de module niet.

## Gevaar bij zware substraten

Substraatrollen kunnen tot 18 kg wegen. Volg uw lokale milieu-, gezondheids- en veiligheidsvoorschriften bij het hanteren van zware substraatrollen.

Speciale aandacht is vereist om persoonlijk letsel te voorkomen bij het hanteren van zware substraten.

- Bij het hanteren van zware papierrollen kunnen meerdere personen nodig zijn. Let erop dat de rug niet te veel wordt belast en dat letsel wordt voorkomen.
- Overweeg het gebruik van een vorkheftruck, pallettruck of ander hanteringsapparaat.

- Draag persoonlijke beschermingsmiddelen, inclusief schoenen en handschoenen bij het hanteren van zware substraatrollen.
- Overschrijd het maximale gewicht van een substraatrol niet.
- Volg uw lokale milieu-, gezondheids- en veiligheidsvoorschriften bij het hanteren van zware papierrollen.

## Omgaan met inkt

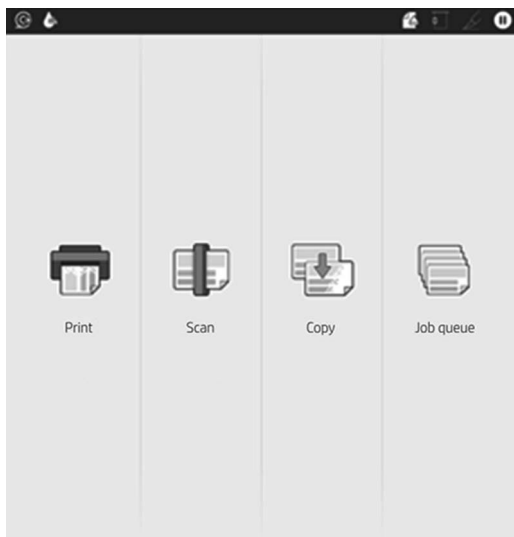
HP beveelt het dragen van handschoenen aan bij het hanteren van de onderhoudspatroon voor de inkt of de afvalhouder.

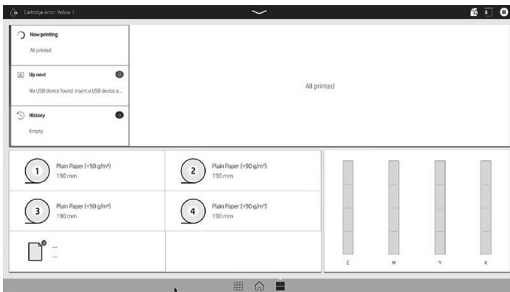
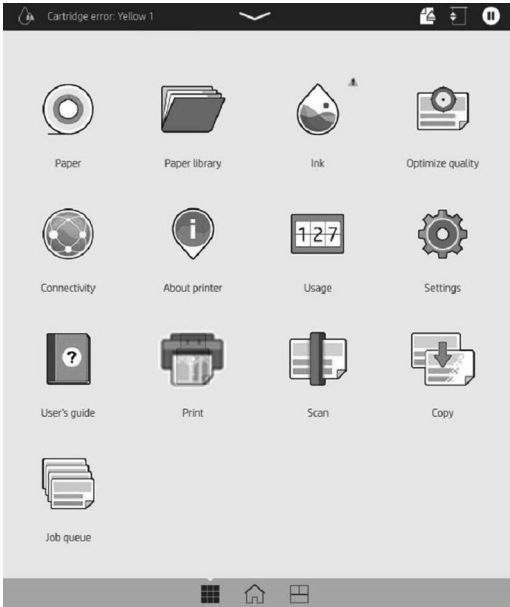
## Front panel

Het front panel is een aanraakgevoelig scherm met een grafische gebruikersinterface dat zich aan de rechter voorkant van de printer bevindt.

Het front panel kan horizontaal 360 graden draaien zodat u deze vanaf de voorkant of de achterkant van de printer kunt gebruiken. U kunt het ook kantelen om reflecties te beperken. Hiermee kunt u de printer volledig bedienen: vanaf het front panel kunt u informatie bekijken over het apparaat, de printerinstellingen wijzigen, de status van het apparaat bewaken en taken uitvoeren zoals het vervangen van benodigdheden en kalibraties. Op het front panel worden meldingen (waarschuwings- en foutberichten) weergegeven wanneer dat nodig is.

Er zijn drie top-level schermen waartussen u kunt navigeren door uw vinger over het scherm te schuiven of door te drukken op de juiste knop aan de onderzijde van het scherm:







Het front-panel heeft een groot centraal gedeelte om dynamische informatie en pictogrammen te tonen.

Op de rechterzijde van het front panel bevindt zich de aan-/uittoets waarmee u de printer in en uit kunt schakelen. Het lampje van de knop brandt als de printer aan staat. Het knippert wanneer de printer in de slaapstand staat.








## Navigatiepictogrammen

Het front panel heeft pictogrammen die u helpen navigeren.

	<p>Hiermee gaat u terug naar het startscherm</p>
	<p>Hiermee gaat u naar het vorige scherm zonder dat de wijzigingen verloren gaan.</p>

## Dynamische pictogrammen op het startscherm

Deze items worden alleen op het startscherm weergegeven.

	Druk een bestand af.		Scan een vel papier en bewaar de afbeelding in een bestand. Alleen beschikbaar bij printers met een scanner.
	Kopieer een vel papier (scannen en afdrukken). Alleen beschikbaar bij printers met een scanner.		Hiermee bekijkt en beheert u de taakwachtrij.
	Hiermee voert u papierbewerkingen uit, zoals het laden van papier.		Hiermee bekijkt u inktniveaus en voert u handelingen aan de inkttoevoer uit.
	Hiermee bekijkt en configureert u de netwerkinstellingen van de printer.		Hiermee voert u handelingen uit om de afdrukkwaliteit te verbeteren.
	Hiermee bekijkt u informatie over het papier- en inktverbruik van de printer.		Hiermee bekijkt en wijzigt u specifieke printerinstellingen.
	Hiermee zoekt u informatie over de printer.		Lees de gebruikershandleiding.
	Open de papierbibliotheek.		

Als de printer gedurende enige tijd niet actief is, wordt de slaapmodus geactiveerd en wordt het front-panel uitgeschakeld.

Om de tijd voorafgaand aan de activatie van de slaapstand te wijzigen, tikt u op en daarna op **System** (Systeem) > **Power Options** (Energiebeheer) > **Printer Sleep** (Slaapstand printer).

De printer kan uit de slaapstand worden gehaald met de **Power** (aan/uit)-knop, door een afdruktaak te verzenden, door een pagina in de scanner te plaatsen (alleen MFP-printers), door een deur of lade te openen of door een stapelaar met hoge capaciteit te installeren/verwijderen.

## Foutmeldingen op het front-panel

De printer kan in sommige gevallen een systeemfout weergeven, bestaande uit een numerieke code van 12 cijfers, gevolgd door de aanbevolen actie die u moet ondernemen.

In de meeste gevallen wordt u gevraagd om de printer te opnieuw op te starten, omdat deze bij het opstarten het probleem beter kan diagnosticeren en dit mogelijk automatisch kan oplossen. Als het probleem na het opnieuw opstarten aanhoudt, neem dan contact op

met uw ondersteuningsvertegenwoordiger van HP en zorg ervoor dat u de numerieke code van de foutmelding bij de hand hebt.

Als de foutmelding andere aanbevolen acties bevat, volg dan de instructies van de printer.

## Printerspecificaties

De voedings-, omgevings-, fysieke en akoestische specificaties worden vermeld.

## Voedingsspecificaties

Gebruik het netsnoer dat bij de printer is geleverd en de voeding die op het label staat vermeld. Vermijd overbelasting van het stopcontact van de printer met meerdere apparaten.

	Ingangsspanning	Ingangsfrequentie	Maximale laadspanning	Stroomverbruik (tijdens afdrukken)
HP PageWide XL Pro 10000/8000 MFP	~200-240 V +/- 10% Twee draden + PE	50/60 Hz	8 A	1,2 kW
HP PageWide XL 8000-printer	~200-240 V +/- 10% Twee draden + PE	50/60 Hz	8 A	1,2 kW
HP PageWide XL Pro 5200	~200-240 V +/- 10% Twee draden + PE	50/60 Hz	5 A	0,9 kW
HP PageWide XL 5200-printer/MFP	~100-127 / 200-240 V +/- 10% Twee draden + PE	50/60 Hz	10/5 A	0,9 kW
HP PageWide 4000/3000-printer en MFP-serie	~100-127 / 200-240 V +/- 10% Twee draden + PE	50/60 Hz	7/3,5 A	0,7 kW

## Omgevingsspecificaties

Aanbevolen bedienings- en opslagtemperatuur en luchtvochtigheid.

Gebruikstemperatuur	5 tot 40 °C
Aanbevolen bedrijfstemperatuur voor de beste prestaties	15 tot 35 °C , afhankelijk van substraattype
Opslagtemperatuur	-25 tot 55 °C , afhankelijk van substraattype
Aanbevolen luchtvochtigheid in bedrijf	20 tot 80% relatieve luchtvochtigheid, afhankelijk van papiersoort
Luchtvochtigheid bij opslag	< 90% RH
Hoogte	0 tot 3000 m , afhankelijk van substraattype

## Fysieke specificaties

De afmetingen en het gewicht voor alle modellen worden vermeld.

**Tabel 1 HP PageWide XL-printerserie**

	Breedte	Diepte	Diepte met de mand gevouwen	Diepte met de mand uitgevouwen	Hoogte met front panel	Gewicht
HP PageWide XL 8200-printerserie	1955 mm	785 mm	951 mm	1226 mm	1637 mm	448 kg
HP PageWide XL 5200/4700/4250-printerserie (niet-MFP-modellen)	1955 mm	785 mm	951 mm	1226 mm	1414 mm	382 kg
HP PageWide XL 5200/4700/4250/3950-printerserie (MFP-modellen)	1955 mm	785 mm	951 mm	1226 mm	1414 mm	412 kg

**Tabel 2 HP PageWide XL Pro-printerserie**

	Breedte	Diepte (zonder media-invoer- & media-uitvoer-accessoires)	Diepte (met media-invoer- & media-uitvoer-accessoires)	Hoogte met front panel:	Gewicht
HP PageWide XL Pro 8200/10000-printerserie	1955 mm	785 mm	957 mm	1637 mm	527 kg
HP PageWide XL Pro 5200-printerserie	1955 mm	785 mm	957 mm	1414 mm	490 kg

## Geluidsspecificaties

Aangegeven ruisemissieniveaus voor de HP PageWide XL-printerserie / HP PageWide XL Pro-printerserie . Niveaus voor geluidsdruk voor omstanders en geluidsvermogen zijn gemeten.

	Akoestische druk bij afdrukken	Akoestisch vermogen bij afdrukken	Akoestische druk wanneer gereed	Akoestisch vermogen wanneer gereed	Akoestische druk slaapmodus	Akoestisch vermogen slaapmodus
HP PageWide XL 10000 Pro	≤ 60 dB(A)	≤ 7,8 B(A)	≤ 36 dB(A)	≤ 5,5 B(A)	< 20 dB(A)	< 3,5 B(A)
HP PageWide XL Pro 8200/5200 MFP en HP PageWide XL 8200/5200/4700/4250-printer/MFP	≤ 60 dB(A)	≤ 7,8 B(A)	≤ 36 dB(A)	≤ 5,5 B(A)	< 20 dB(A)	< 3,5 B(A)
HP PageWide XL 3950-MFP	≤ 58 dB(A)	≤ 7,6 B(A)	≤ 36 dB(A)	≤ 5,5 B(A)	< 20 dB(A)	< 3,5 B(A)





# سلسلة طابعات HP / سلسلة طابعات HP PageWide XL Pro

يحتوي هذا المستند التمهيدي على إشعارك القانونية وتعليمات السلامة، كما يشرح استخدام اللوحة الأمامية ويسرد رسائل الخطأ التي قد تتلقاها.

## معلومات تمهيدية

تم تصميم هذا المنتج للطباعة ذات الأحجام الكبيرة بسرعات عالية على الورق الذي يصل عرضه إلى 40 بوصة.

أين يوجد دليل المستخدم؟	ما هي؟
يمكن تنزيل دليل المستخدم الخاص بطابعتك من: سلسلة طابعات HP PageWide XL: <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals</a>	بعض الميزات الأساسية هي: • ما يصل إلى 6 أسطوانات (وفقاً للموديل) — تبديل تلقائي للأسطوانات عند استنفاد أسطوانة أو عند اختبار حجم صفحة مختلف
سلسلة طابعات HP PageWide XL Pro: <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/manuals">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/manuals</a>	• حلول إنتاج بقدرة عالية مُصممة بصورة خاصة لتواكب سرعة طباعة HP PageWide XL
يمكنك العثور على البرامج الخاصة بطابعتك على: سلسلة طابعات HP PageWide XL: <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/software">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/software</a>	• شاشة تعمل باللمس بمقاس 15.6 بوصة مزودة بضوء الحالة الذي يشير إلى الحالة الحالية ويوفر عرضاً بمعدل 360 درجة لحالة الطباعة في حالة وجود تنبيهات ومشكلات محتملة يمكن أن تؤثر على الإنتاج (على سبيل المثال، نفاذ الورق أو الحبر)
سلسلة طابعات HP PageWide XL Pro: <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/software">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support/software</a>	يحتوي هذا المستند التمهيدي على إشعارك القانونية وتعليمات السلامة ورموز أخطاء اللوحة الأمامية.
يمكن الحصول على المزيد من المعلومات من: سلسلة طابعات HP PageWide XL: <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support">http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support</a>	
سلسلة طابعات HP PageWide XL Pro: <a href="http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support">http://www.hp.com/go/pagewidexlproseries/support</a>	
يمكن العثور على مقاطع فيديو عن كيفية استخدام الطابعة في: <a href="http://www.hp.com/supportvideos">http://www.hp.com/supportvideos</a> <a href="http://www.youtube.com/HPPrinterSupport">http://www.youtube.com/HPPrinterSupport</a>	

## إشعارك القانونية

© حقوق النشر لعام 2024 محفوظة لشركة HP Development Company, L.P. تكون الضمانات الوحيدة الخاصة بمنتجات HP وخدماتها مبيّنة في بيان الضمان الصريح المرفق بتلك المنتجات والخدمات. ويجب عدم اعتبار أي مما ورد في هذا المستند على أنه بمثابة ضمان إضافي. تخلي شركة HP مسؤوليتها عن أي أخطاء فنية أو تحريرية أو أي أخطاء ناتجة عن الحذف وردت في هذا المستند.

بالنسبة لبعض الدول/المناطق، يتم توفير ضمان HP المحدود كنسخة مطبوعة في الصندوق. في الدول/المناطق التي لا يتم توفير الضمان فيها بصورة مطبوعة، يمكنك طلب نسخة مطبوعة من <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. يمكنك العثور على إعلان المطابقة من خلال البحث عن BCLAA-2003 في <http://www.hp.eu/certificates>.

## احتياطات السلامة

قبل استخدام طابعتك، قم بقراءة وفهم واتباع احتياطات السلامة هذه ولوائح البيئة والصحة والسلامة المحلية.

يُتوقَّع حصولك على التدريب الفني والخبرة اللازمين لتكون مدركًا للمخاطر التي قد تتعرض لها في أداء مهمة، واتخاذ التدابير المناسبة لتقليل المخاطر على نفسك وعلى الأشخاص الآخرين لأدنى حد.

هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام في الأماكن المتواجد بها أطفال. للحصول على أي صيانة أو استبدال لجزء، اتبع الإرشادات المتوفرة في وثيقة HP لخفض مخاطر السلامة لأدنى حد ولتجنب إتلاف الطابعة.

## إرشادات السلامة العامة

اتبع الاحتياطات اللازمة في كل الأوقات لضمان استخدام الطابعة بطريقة سليمة ومنع تعرض الطابعة للتلف.

لا توجد داخل الطابعة أجزاء قابلة للصيانة من قبل المشغّل باستثناء تلك التي يغطيها برنامج الإصلاح الذاتي بواسطة العميل من HP: راجع <http://www.hp.com/go/selfrepair>. يرجى إسناد صيانة الأجزاء الأخرى إلى فني خدمة مؤهل.

تجنب إصلاح أي من قطع غيار الطابعة أو استبدالها، أو محاولة إجراء أي أعمال صيانة طالما لم توص به تعليمات الصيانة الخاصة بالمستخدم أو تعليمات الإصلاح المنشورة الخاصة بالمستخدم التي فهمتها ولديك المهارات اللازمة لإجرائها.

تجنب محاولة إصلاح الطابعة أو فكها أو تعديلها بنفسك. قد ينتج عن القيام بأية محاولة التعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حريق أو مواجهة مشكلات مع الطابعة أو الإصابة بجروح.

- تجنب استخدام أي قطع غيار غير قطع الغيار الأصلية من HP.
- إصلاح الطابعة أو إعادة تركيبها، اتصل بأقرب مقدم خدمة معتمد.
- فُـم بإيقاف تشغيل الطابعة واتصل بممثل الخدمة لديك في أي من الحالات الآتية:
- تلف سلك أو مقبس الطاقة.
- تلف الطابعة نتيجة ارتطام.
- وجود أي تلف ميكانيكي أو تلف في الحجرات.
- دخول سائل في الطابعة.
- وجود دخان أو رائحة غير معتادة تنبعث من الطابعة.
- سقوط الطابعة.
- لا تعمل الطابعة بشكل طبيعي.

فُـم بإيقاف تشغيل الطابعة في أي من الحالات الآتية:

• أثناء عاصفة رعدية

• أثناء انقطاع التيار الكهربائي

توخ الحذر الشديد عند التعامل مع الأجزاء التي توجد عليها ملصقات تحذيرية. يجب أن تلبى إجراءات التهوية لموقعك سواء أكان في المكتب أم في غرفة الطابعة الإرشادات واللوائح المحلية للصحة والسلامة البيئية (EHS).

## خطر التعرض لصدمة كهربائية

تستخدم الطابعة سلك الطاقة الذي يجب فصله دائماً عند صيانة الطابعة.

**⚠ تحذير!** يجري تشغيل الدوائر الداخلية لوحدة تزويد الطاقة المدمجة ومنفذ الطاقة عند مستويات جهد كهربائي خطيرة يمكن أن تسبب الوفاة أو إصابة شخصية خطيرة.

تتطلب الطابعة قاطع الدائرة الكهربائية الخاص بتركيبات المباني، الذي يجب أن يستوفي متطلبات الطابعة ويجب أن يكون متوافقاً مع متطلبات الرمز الكهربائي الخاص بالسلطة القضائية المحلية للدولة التي يتم تركيب الجهاز بها.

لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية:

- يجب توصيل الطابعة بمخارج التيار الكهربائي المؤرّضة فقط.
- تجنب زيادة التحميل على المأخذ الكهربائي للطابعة بتوصيل العديد من الأجهزة.
- يحظر إزالة أية أغطية أو قوابس نظم مغلقة أو فتحها.
- تجنب إدخال أجسام عبر الفتحات في الطابعة.
- انتبه حتى لا تتعثر بالكابلات عند السير خلف الطابعة.
- أدخل سلك الطاقة بإحكام بالكامل في المقبس الحائطي ومنفذ الطابعة.
- لا تتعامل مطلقاً مع سلك الطاقة بأيدي مبللة.

## خطر الحريق

لتجنب خطر الحريق، اتبع جميع الاحتياطات.

- يكون العميل مسؤولاً عن استيفاء متطلبات الطابعة ومتطلبات "الرمز الكهربائي" وفقاً للسلطة القضائية المحلية للدولة التي يتم تركيب الجهاز فيها. استخدم الجهد الكهربائي المحدد على لافتة إمداد الطاقة.
- استخدم فقط سلك الطاقة المزود من HP مع الطابعة. لا تستخدم سلك طاقة تالفاً. لا تستخدم سلك الطاقة مع منتجات أخرى.
- تجنب إدخال أجسام عبر الفتحات في الطابعة.
- احرص على عدم سكب سوائل على الطابعة. بعد التنظيف، تأكد أنّ جميع المكونات جافة قبل استخدام الطابعة مرة أخرى.
- لا تستخدم منتجات رذاذ هواء تحتوي على غازات قابلة للاشتعال بداخل الطابعة أو حولها. تجنب تشغيل الطابعة في محيط متفجر.
- تجنب سد فتحات الطابعة أو تغطيتها.

## الخطر الميكانيكي

تتضمن الطابعة أجزاء متحركة قد تسبب حدوث إصابة.

- لتجنب حدوث إصابة شخصية، اتخذ الاحتياطات الآتية عند العمل بالقرب من الطابعة:
- أبق ملبسك وجميع أعضاء جسمك بعيدًا عن الأجزاء المتحركة في الطابعة.
- تجنب ارتداء القلادات والأساور والأجسام المعلقة الأخرى.
- إذا كان شعرك طويلًا، فحاول ربطه لكي لا يدخل في الطابعة.
- توخ الحذر من انحشار الأكمام أو القفازات في الأجزاء المتحركة في الطابعة.
- تجنب تشغيل الطابعة مع تجاهل الأغصية.
- تجنب محاولة فك مجموعة أداة القطع: يُرجى إسناد عملية الصيانة إلى فني خدمة مؤهل.
- لا تستند على الأدرج: فربما تسقط الطابعة.

## خطر إشعاع الضوء

ينبعث إشعاع الضوء من الإشارة الضوئية.

وتوافق هذه الإشارة الضوئية مع متطلبات المجموعة المستثناة من IEC 62471:2006: الأمان الضوئي الحيوي للمصابيح وأنظمة الإضاءة. رغم ذلك، نوصيك بعدم النظر مباشرةً إلى أضواء LED أثناء تشغيلها. لا تقم بتعديل الوحدة.

## خطر وسائط الطباعة الثقيلة

يمكن أن يصل وزن أسطوانات وسائط الطباعة إلى 18 كجم. اتبع لوائح البيئة والصحة والسلامة المحلية لديك للتعامل مع أسطوانات وسائط الطباعة الثقيلة.

يجب اتخاذ الحذر الشديد لتجنب الإصابة البدنية عند نقل وسائط الطباعة الثقيلة.

- قد يتطلب نقل أسطوانات الورق الثقيلة وجود أكثر من شخص واحد. يجب توخي الحذر لتجنب إجهاد و/أو إصابة الظهر.
- فكّر في استخدام رفعة شوكية، أو عربة منصة نقالة، أو جهاز آخر للنقل.
- عند نقل أسطوانات وسائط الطباعة الثقيلة، فُم بارتداء المعدة الشخصية الوقائية بما يشمل الأحذية الطويلة والقفازات.
- لا تتجاوز الحد الأقصى لوزن أسطوانة وسائط الطباعة.
- اتبع لوائح البيئة والصحة والسلامة المحلية لديك للتعامل مع أسطوانات الورق الثقيلة.

## التعامل مع الأحبار

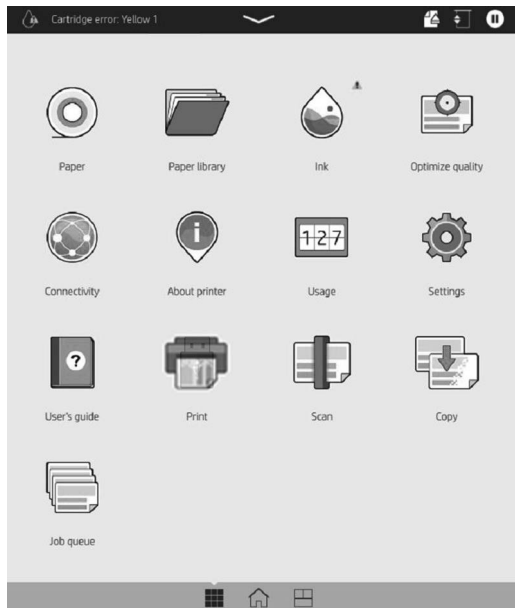
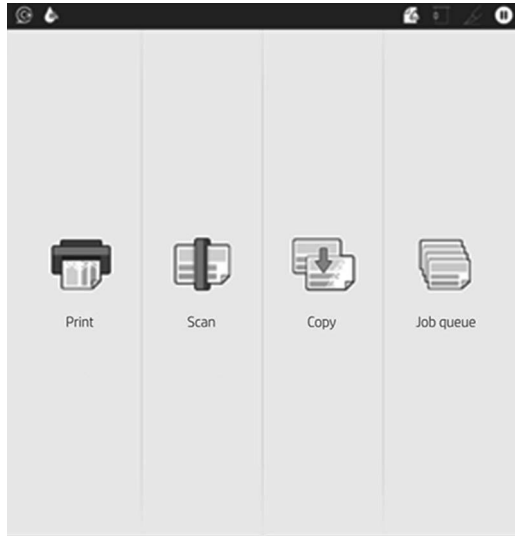
توصي شركة HP بارتداء قفازات عند مناولة خرطوشة صيانة الحبر وحاوية النفايات.

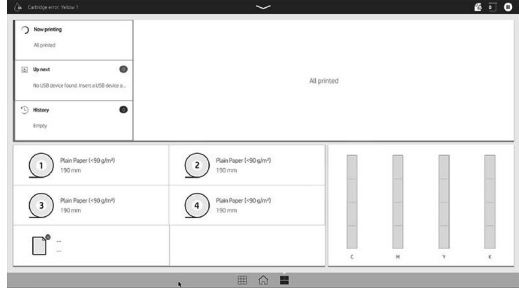
## اللوحة الأمامية

اللوحة الأمامية هي شاشة حساسة للمس مع واجهة مستخدم رسومية، توجد على الجهة الأمامية اليمنى من الطابعة.

يمكن أن تستدير اللوحة الأمامية أفقيًا 360 درجة، حتى تتمكن من استخدامها من الجهة الأمامية أو الخلفية للطابعة. يمكن أيضًا إمالتها للحد من الانعكاسات. تمنحك التحكم الكامل في طابعتك: من خلال اللوحة الأمامية، يمكنك عرض معلومات عن الطابعة، وتغيير إعدادات الطابعة، ومراقبة حالة الطابعة، وإجراء مهام مثل استبدال المستلزمات والمعايير. تعرض اللوحة الأمامية تنبيهات (رسائل تحذير وأخطاء) عند الضرورة.

توجد ثلاث شاشات عالية المستوى يمكنك التبديل بينها بتمرير إصبعك عبر الشاشة، أو الضغط على الزر المناسب أسفل الشاشة:





للوحة الأمامية منطقة مركزية كبيرة لعرض المعلومات والأيقونات الديناميكية. يوجد مفتاح الطاقة على يمين اللوحة الأمامية، ويمكنك من خلاله تشغيل الطابعة أو إيقاف تشغيلها. يكون المفتاح مضيئاً أثناء تشغيل الطابعة. وبومض المفتاح عندما تكون الطابعة في وضع السكون.








## رموز التنقل

تتضمن اللوحة الأمامية رموزًا لمساعدتك في التنقل.

عودة إلى الشاشة الرئيسية	
رجوع إلى الشاشة السابقة دون إهمال التغييرات.	

## الأيقونات الديناميكية على الشاشة الرئيسية

يتم عرض هذه العناصر فقط على الشاشة الرئيسية.

مسح ورقة وتخزين الصورة في أحد الملفات. متوفرة فقط في الطابعات ذات الماسحات الضوئية.		طباعة ملف.	
عرض قائمة انتظار المهام وإدارتها.		نسخ ورقة (مسح وطباعة). متوفرة فقط في الطابعات ذات الماسحات الضوئية.	
عرض مستويات الحبر وإجراء عمليات إمداد الحبر.		إجراء عمليات الورق مثل تحميل الورق.	
إجراء عمليات تشغيل لتحسين جودة الطباعة.		عرض إعدادات شبكة الطباعة وضبط تكوينها.	
عرض إعدادات الطباعة الخاصة وتغييرها.		عرض معلومات عن كيفية استخدام الطباعة للورق والحبر.	

قم بالوصول إلى دليل المستخدم.		العثور على معلومات حول الطابعة.	
		الوصول إلى مكتبة الورق	

إذا تُركت الطابعة دون عمل لبعض الوقت، فإنها تنتقل لوضع السكون وتتوقف شاشة عرض اللوحة الأمامية عن التشغيل.

لتغيير المدة التي تنقضي قبل وضع السكون، اضغط على ، ثم **System** (النظام) < **Power options** (خيارات الطاقة) < **Printer sleep** (سكون الطابعة).

يمكن تنشيط الطابعة من وضع السكون بواسطة زر **Power** (الطاقة)، عن طريق إرسال مهمة طباعة، أو إدراج صفحة في الماسحة الضوئية (طابعات متعددة الوظائف فقط)، أو بفتح باب أو درج، أو تركيب/فك وحدة تجميع بقدرة عالية.

## رموز الخطأ في اللوحة الأمامية

قد تعرض الطابعة في بعض الأحيان خطأ بالنظام، الذي يتألف من كود عددي من 12 رقمًا يتبعه الإجراء الموصى بأن تتخذه.

سُئِطال في أغلب الحالات بإعادة تشغيل الطابعة، لأن الطابعة يمكنها تشخيص المشكلة بشكل أفضل عندما تبدأ بالعمل وقد تصبح قادرة على إصلاحها تلقائيًا. في حال استمرت المشكلة بعد إعادة التشغيل، يجب عليك التواصل مع ممثل الدعم لديك من HP وكن على استعداد لتقديم الكود العددي من رسالة الخطأ.

في حال احتوت رسالة الخطأ على إجراء ما آخر يوصى به، فاتبع تعليمات الطابعة.

## مواصفات الطابعة

يتم سرد مواصفات الطاقة والمواصفات البيئية والمادية ومواصفات الأصوات الصادرة.

### مواصفات الطاقة

استخدم السلك الكهربائي المرفق مع الطابعة وفولتية مصدر الطاقة المحددة على الملصق. تجنب زيادة التحميل على المأخذ الكهربائي للطابعة بتوصيل العديد من الأجهزة.

استهلاك الطاقة (عند الطباعة)	الحد الأقصى لتيار التحميل	تردد الإدخال	جهد الإدخال	
1.2 كيلوواط	8 أمبير	60/50 هرتز	~240-200 فولت + %10	طابعة HP PageWide XL Pro 10000/8000 متعددة الوظائف سلكين + PE (تأريض وافي)
1.2 كيلوواط	8 أمبير	60/50 هرتز	~240-200 فولت %10±	طابعة HP PageWide XL 8000 سلكين + PE (تأريض وافي)
0.9 كيلوواط	5 أمبير	60/50 هرتز	~240-200 فولت %10±	طابعة HP PageWide XL Pro 5200



استهلاك الطاقة (عند الطباعة)	الحد الأقصى لتبار التحميل	تردد الإدخال	جهد الإدخال
0.9 كيلوواط	5/10 أمبير	60/50 هرتز	سلكين + PE (تأريض وافي) ~100-127 / 200-240 فولت ±10% سلكين + PE (تأريض وافي)
0.7 كيلوواط	7/3.5 أمبير	60/50 هرتز	~100-127 / 200-240 فولت ±10% سلكين + PE (تأريض وافي)

## المواصفات البيئية

درجة الحرارة ونسبة الرطوبة الموصى بهما للتشغيل والتخزين.

من 5 إلى 40 درجة مئوية	درجة حرارة التشغيل
من 15 إلى 35 درجة مئوية، وفقاً لنوع وسيط الطباعة	درجة حرارة التشغيل الموصى بها للحصول على أفضل أداء
من 25- إلى 55 درجة مئوية، وفقاً لنوع وسيط الطباعة	درجة حرارة التخزين
تتراوح الرطوبة النسبية بين 20 و80% وفقاً لنوع الورق	نسبة رطوبة التشغيل الموصى بها
> 90% رطوبة نسبية	نسبة الرطوبة أثناء التخزين
من 0 إلى 3000 متر ، وفقاً لنوع وسيط الطباعة	الارتفاع

## المواصفات المادية

يتم سرد الأبعاد والوزن لكل الموديلات.

### جدول ١ سلسلة طابعات HP PageWide XL

الوزن	الارتفاع مع اللوحة الأمامية	العمق مع سلة غير مطوية	العمق مع سلة مطوية	العرض	العمق	السلسلة
448 كجم	1637 ملمتراً	1226 ملمتراً	951 ملمتراً	785 ملمتراً	1955 ملمتراً	سلسلة طابعات HP PageWide XL 8200
382 كجم	1414 ملمتراً	1226 ملمتراً	951 ملمتراً	785 ملمتراً	1955 ملمتراً	سلسلة طابعات HP PageWide (XL 5200/4700/4250) موديلات الطابعات غير متعددة الوظائف
412 كجم	1414 ملمتراً	1226 ملمتراً	951 ملمتراً	785 ملمتراً	1955 ملمتراً	سلسلة طابعات HP PageWide (XL 5200/4700/4250/3950) موديلات الطابعات متعددة الوظائف

## جدول ٢ سلسلة طابعات HP PageWide XL Pro

الوزن	الارتفاع مع اللوحة الأمامية	العمق (مع المصادر الملحقة لمداخل الوسائط ومخرجات الوسائط)	العمق (دون المصادر الملحقة لمداخل الوسائط ومخرجات الوسائط)	العرض	
527 كجم	1637 مليمترًا	957 مليمترًا	785 مليمترًا	1955 مليمترًا	سلسلة طابعات HP PageWide XL Pro 8200/10000
490 كجم	1414 مليمترًا	957 مليمترًا	785 مليمترًا	1955 مليمترًا	سلسلة طابعات HP PageWide XL Pro 5200

## المواصفات الصوتية

مستويات انبعاث الضوضاء الصادرة التي تخص سلسلة طابعات HP PageWide XL / سلسلة طابعات HP PageWide XL Pro. تم قياس مستويات ضغط الصوت عند أوضاع الاستعداد ومستويات قوة الصوت.

قوة الصوت في وضع السكون	ضغط الصوت في وضع السكون	طاقة صوتية جاهزة	ضغط صوتي جاهز	طاقة الطباعة الصوتية	ضغط الطباعة الصوتي	
> 3.5 بل (أمبير)	> 20 ديسيبل (أمبير)	≥ 5.5 بل (أمبير)	≥ 36 ديسيبل (أمبير)	≥ 7.8 بل (أمبير)	≥ 60 ديسيبل (أمبير)	طابعة HP PageWide XL 10000 Pro
> 3.5 بل (أمبير)	> 20 ديسيبل (أمبير)	≥ 5.5 بل (أمبير)	≥ 36 ديسيبل (أمبير)	≥ 7.8 بل (أمبير)	≥ 60 ديسيبل (أمبير)	طابعات HP PageWide XL Pro 8200/5200 متعددة الوظائف و HP PageWide XL /8200/5200/4700/4250 متعددة الوظائف
> 3.5 بل (أمبير)	> 20 ديسيبل (أمبير)	≥ 5.5 بل (أمبير)	≥ 36 ديسيبل (أمبير)	≥ 7.6 بل (أمبير)	≥ 58 ديسيبل (أمبير)	طابعة HP PageWide XL 3950 متعددة الوظائف





## Legal notices

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP Products and services are set forth in the express warranty statement accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

## Notes légales

Les renseignements contenus dans ce document peuvent être modifiés sans préavis.

Les seules garanties couvrant les produits et les services HP sont celles stipulées de façon explicite dans les déclarations de garantie accompagnant ces produits et services. Rien dans le présent document ne peut être considéré comme constituant une garantie supplémentaire. HP n'est pas responsable en cas d'erreurs ou d'omissions techniques ou éditoriales dans le présent document.

## Rechtliche Hinweise

Inhaltliche Änderungen dieses Dokuments behalten wir uns ohne Ankündigung vor.

Die Garantien für HP Produkte und Services werden ausschließlich in der zum Produkt bzw. Service gehörigen Garantieerklärung beschrieben. Aus dem vorliegenden Dokument sind keine weiterreichenden Garantieansprüche abzuleiten. HP haftet nicht für technische oder redaktionelle Fehler oder Auslassungen in diesem Dokument.

## Note legali

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso.

Le sole garanzie relative ai prodotti e servizi HP sono definite nelle dichiarazioni esplicite di garanzia limitata che accompagnano tali prodotti e servizi. Nulla di quanto qui contenuto potrà essere interpretato come un elemento atto a costituire una garanzia ulteriore. HP declina ogni responsabilità per eventuali omissioni ed errori tecnici o editoriali contenuti nel presente documento.

Edition 1

© Copyright 2024

HP Development Company, L.P.

Large Format Division

Cami de Can Graells 1-21 · 08174

Sant Cugat del Vallès

Barcelona · Spain

All rights reserved

Printed in XXX

## Avisos legales

La información contenida en este documento podrá ser modificada sin previo aviso.

Las únicas garantías de los productos y servicios de HP se establecen en la declaración de garantía explícita adjunta a dichos productos y servicios. Nada de lo expuesto en este documento debe considerarse como una garantía adicional. HP no se hace responsable de los errores de editorial o técnicos u omisiones que contenga esta guía.

## Avisos legais

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem prévio aviso.

As únicas garantias para produtos e serviços HP são descritas na declaração de garantia expressa que acompanha tais produtos e serviços. Nenhuma informação aqui descrita deve ser utilizada para criar uma garantia adicional. A HP não se responsabiliza por erros ou omissões editoriais ou técnicas aqui contidas.

## Wettelijke kennisgevingen

De informatie in dit document kan zonder vooraankondiging worden gewijzigd.

De enige garanties voor producten en diensten van HP worden vermeld in de specifieke garantieverklaring bij dergelijke producten en diensten. Niets in dit document mag worden opgevat als aanvullende garantie. HP stelt zich niet aansprakelijk voor technische of redactionele fouten of weglatingen in dit document.

## إشعارات قانونية

المعلومات الواردة في هذا الدليل عرضة للتغيير دون إنذار.

تكون الضمانات الخاصة بمنتجات وخدمات HP مبنية في بيانات الضمان الصريح المرفق بتلك المنتجات والخدمات. ويجب عدم اعتبار أي مما ورد هنا على أنه عبارة عن كفالة إضافية تخلي شركة HP مسؤولة عنها عن أي أخطاء فنية أو تحريرية أو أي أخطاء ناتجة عن حذف وردت في هذا المستند.



86Z39-90001